Journal of Ethnobiology 17(2):171-214

Winter 1997

#### ETHNOBOTANY OF THE MISKITU OF EASTERN NICARAGUA

FELIX G. COE

Department of Biology Tennessee Technological University P.O. Box 5063, Cookeville, TN 38505

GREGORY J. ANDERSON Department of Ecology and Evolutionary Biology University of Connecticut, Box U-43, Storrs, CT 06269-3043

ABSTRACT.—The Miskitu are one of the three indigenous groups of eastern Nicaragua. Their uses of 353 species of plants in 262 genera and 89 families were documented in two years of fieldwork. Included are 310 species of medicinals, 95 species of food plants, and 127 species used for construction and crafts, dyes and tannins, firewood, and forage. Only 14 of 50 domesticated food species are native to the New World tropics, and only three to Mesoamerica. A majority of plant species used for purposes other than food or medicine are wild species native to eastern Nicaragua. Miskitu medicinal plants are used to treat more than 50 human ailments. Most (80%) of the medicinal plants are native to eastern Nicaragua, and two thirds have some bioactive principle. Many medicinal plants are herbs (40%) or trees (30%), and leaves are the most frequently used plant part. Herbal remedies are most often prepared as decoctions that are administered orally. The Miskitu people are undergoing rapid acculturation caused by immigration of outsiders. This study is important not only for documenting uses of plants for science in general, but also because it provides a written record in particular of the oral tradition of medicinal uses of plants of and for the Miskitu.

RESUMEN.-Los Miskitus son uno de los tres grupos indígenas del oriente de Nicaragua. Los usos por parte de éste grupo de 353 especies de plantas comprendidas en 262 géneros y 89 familias fueron documentados durante dos años de trabajo de campo. Están incluídas 310 especies medicinales, 95 especies de plantas alimenticias, y 127 especies empleadas para construcción y artesanías, colorantes y taninos, leña y forraje. Solamente 14 de 50 especies alimenticias domesticadas son nativas del neotrópico y sólo tres se originan en Mesoamérica. La mayoría de las especies de plantas empleadas para otros propósitos que alimento y medicina son especies silvestres nativas del este de Nicaragua. Las plantas medicinales miskitus son usadas para tratar más de 50 padecimientos humanos. La mayoría (80%) de las plantas medicinales son nativas del Oriente Nicaragüense, y dos tercios de ellas tienen algún principio bioactivo. Muchas de las plantas medicinales son hierbas (40%) o árboles (30%), y las hojas son la parte de la planta usada con mayor frecuencia. Los remedios de origen vegetal son preparados la mayoría de las veces como decocciones que son administradas oralmente. La gente miskitu está siendo aculturada rápidamente por causa de la inmigración de fuereños. Este estudio es importante no solamente por documentar usos de las plantas para la ciencia en general, sino también porque proporciona

Vol. 17, No. 2

un registro escrito en particular de la tradición oral de usos medicinales de plantas por y para los miskitus.

RÉSUMÉ.—Les Miskitu sont un des trois groupes autochtones de l'est du Nicaragua. Deux années de recherche ont permis d'inventiorer 353 espèces utilisées réparties en 262 genres et 89 familles. Les plantes médicinales des Miskitu interviennent dans le traitement de plus de 50 maladies humaines. La majorité (80%) des plantes médicinales sont indigènes à l'est du Nicaragua et la plupart (65%) contiennent des principes bioactifs. Ces plantes sont surtout des herbes (40%) ou des arbres (30%) et les feuilles sont l'élément le plus utilisé. Les remèdes à base de plantes sont absorbés surtout sous forme de breuvages. La plupart des plantes comestibles sont cultivées, mais seulement 14 des 50 espèces les plus importantes pour les Miskitu sont indigènes aux tropiques du Nouveau Monde et uniquement trois à l'Amérique centrale. L'acculturation des Miskitu augmente rapidement à cause d'une forte immigration. Cette étude est donc importante: elle permet de documenter l'utilisation des plantes pour des besoins scientifiques et préserve les connaissances orales relatives à l'exploitation des plantes médicinales par les Miskitu.

#### INTRODUCTION

The present geographical distribution of the Miskitu people encompasses southeastern Honduras, the northeastern coast of Costa Rica, and eastern Nicaragua. The Miskitu, Rama, and Sumu are more closely related culturally to groups in the lowlands of South America than to cultures of Mexican and Mayan affinity. This association is based on a number of Miskitu cultural features reminiscent of South American groups. These traits include a hunting and fishing economy with little emphasis on agriculture; manioc (104 Manihot esculenta [the numbers are a guide to finding the species in the Appendix, which also includes the Miskitu names]) rather than maize (350 Zea mays), is the principal cultigen; emphasis on canoe travel; excessive intoxication during rituals; use of low wooden seats and hammocks; and the manufacture of bark cloth (Adams 1956; Conzemius 1932; Kidder 1940; Mason 1962; Stone 1962, 1966). The languages spoken by the Miskitu and their neighbors, the Rama and Sumu, belong to the Macro-Chibcha linguistic group of Columbia and northern Ecuador (Kidder 1940; Mason 1962; Stone 1966). Before the arrival of Europeans in eastern Nicaragua, the Miskitu were a small group of about 1,600 people living between the Rio Coco and the Krukira (Conzemius 1932) (Figure 1). However, their demography and political organization changed dramatically during the 17th and 18th centuries, following contact with buccaneers and traders from whom they obtained firearms (Dozier 1985; Helms 1971; Smutko 1985). The Miskitu name is derived from the word musket given to them by buccaneers and traders (Smutko 1985). The Miskitu used these newly acquired firearms to subdue neighboring groups enabling them to extend their territory to the north into Honduras, and to the south into the Pearl Lagoon area north of Bluefields (Bell 1989; Conzemius 1932; Smutko 1985). The Miskitu population is currently estimated at over 75,000, greater than the combined population of all other indigenous groups in eastern Nicaragua (Buvollen and Buvollen 1994; CIDCA 1982; Hale and Gordon 1987). However, most still live in small vil-

JOURNAL OF ETHNOBIOLOGY

173

## NICARAGUA

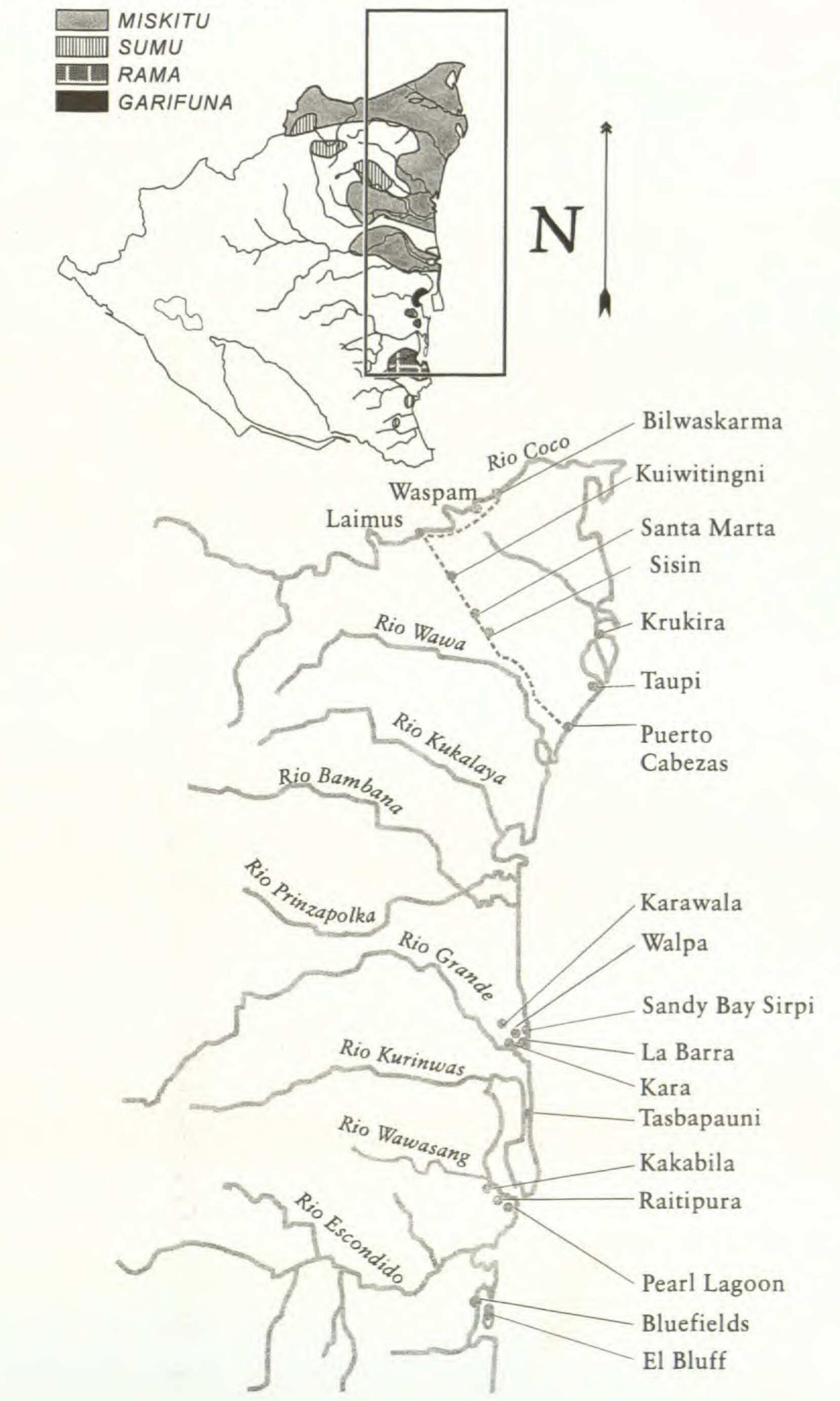


FIGURE 1.—Indigenous groups and Miskitu settlements in eastern Nicaragua.

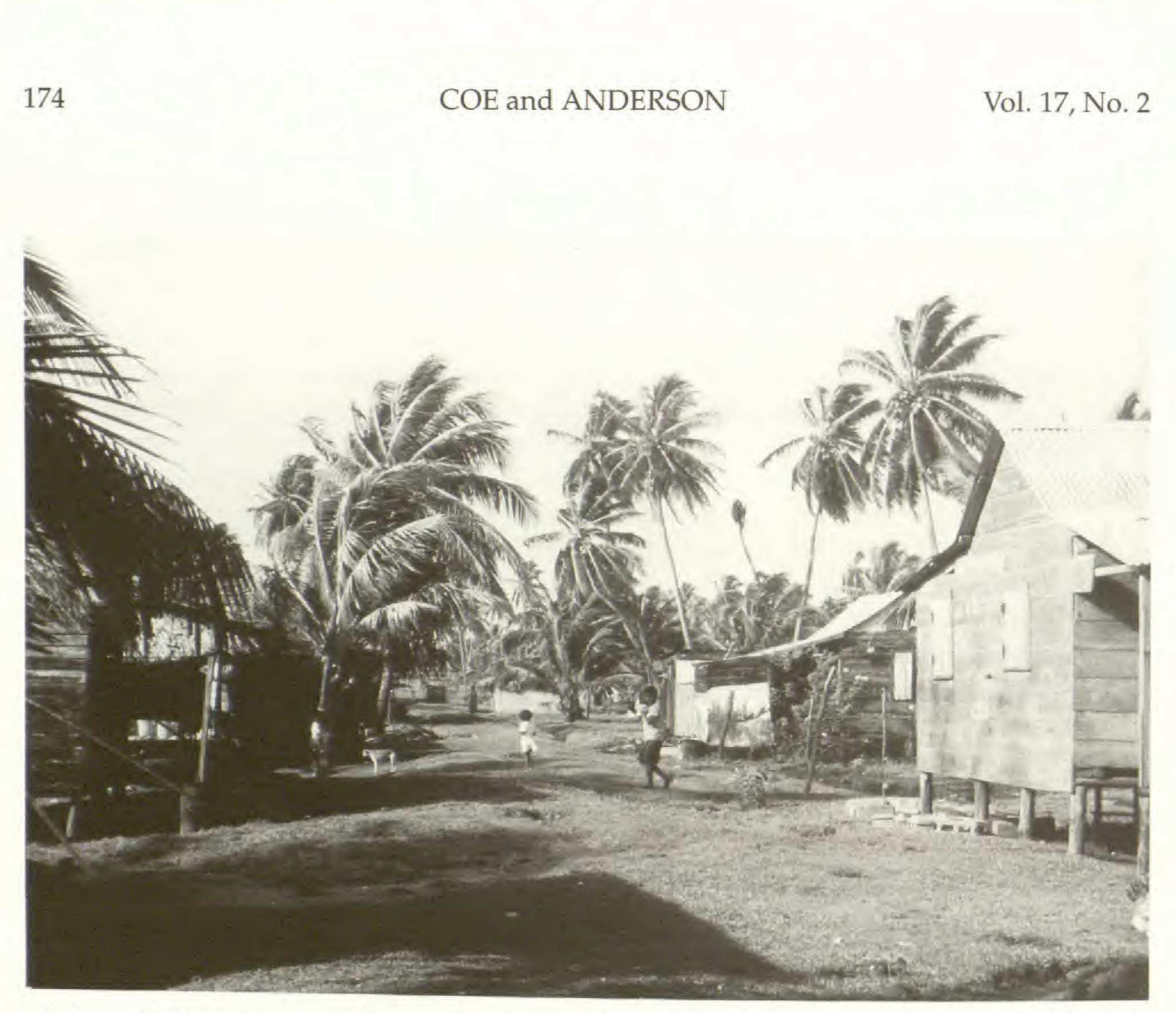


FIGURE 2.—The Miskitu village of Tasbapauni with coconut palms, kuku (Cocos nucifera), growing in dooryard gardens.

lages of 200 to 300 inhabitants, usually located along rivers and the coast. The largest Miskitu settlement in southeastern Nicaragua is Tasbapauni (Figure 2) with about 1,000 persons (Hale and Gordon 1987; Nietschmann 1972, 1979). In recent times, many Miskitu have migrated to larger communities (e.g., Bluefields, El Bluff, Managua, and Puerto Cabezas) seeking wage work.

The traditional Miskitu lifestyle seems to be disappearing almost as fast as that of the Rama, the most highly acculturated group of eastern Nicaragua. However, many aspects of Miskitu culture remain in place. Their primary occupations remain fishing and hunting, supplemented by subsistence agriculture and gathering of wild resources. However, many work for wages in the extraction of timber, exploitation of ores, and in the fishing industries owned by Westerners. They participate in the regional market economy, speak "Creole" (English spoken in eastern Nicaragua), Miskitu, and Spanish. Most are Christians. Studies of Miskitu culture in eastern Nicaragua have been primarily in anthropology and ethnohistory (Conzemius 1932; Dennis 1981, 1984; Helms 1971; Nietschmann 1969, 1972, 1973, 1979, 1990). Other than general observations by traders and travelers (Bell 1989; Roberts 1827), Miskitu plant use has been recorded for only a select group of medicinal plants (Barrett 1994a, 1994b; Dennis 1988). To better document the plant use heritage of these people, an ethnobotanical study was conducted in Miskitu areas of eastern Nicaragua. This study occurred at a time when the loss of traditional Miskitu customs was greater than at any other time in history. Our objective was to document as many Miskitu traditional plantuse practices as possible before this knowledge was lost through acculturation.

JOURNAL OF ETHNOBIOLOGY

175

STUDY AREA AND ENVIRONMENT

Eastern Nicaragua, locally referred to as the Atlantic Coast, was formerly known as the department of Zelaya. It is now divided into the Región Autónoma Atlántico Norte (RAAN) and Región Autónoma Atlántico Sur (RAAS). It covers an area of 56,430 km<sup>2</sup>, approximately 56% of the national territory. It is located between 11° and 15° N latitude and 83° and 85° W longitude. The area has a tropical climate, with a rainy season of six-eight months (May-November), but with no well defined dry season. The average annual rainfall is 3,810 mm (Sutton 1989). The dominant vegetation types are pine forest and broadleaf evergreen forest, the latter including swamp forest. Pine forests of Caribbean pine (6 Pinus caribaea), cover an area of about 3,806 km<sup>2</sup>. The largest tract of pine forest is located in the northeast between the Rio Coco and Puerto Cabezas. Other areas with pine savannas are found around Karawala and Pearl Lagoon. The broadleaf evergreen forest contains important timber species such as mahogany (191 Swietenia macrophylla), Spanish cedar (189 Cedrela odorata), and rosewood (125 Dalbergia hypoleuca). The Eastern Lowlands remain essentially undeveloped and isolated from the rest of the country due to the abundance of rivers, high density of forest, and high rainfall. Although access roads to some areas have been built recently, transportation is still primarily by boat and airplane. The largest cities are Bluefields and Puerto Cabezas.

#### METHODS

This study involved interviews with traditional medicine practitioners (e.g., bonesetters, herbalists, midwives, and shamans) and other knowledgeable individuals among the general populace. To document and supplement data gathered indirectly over decades by Coe (a native of the region), extensive field work was conducted during 1992 and 1993. This included ethnobotanical surveys of markets and open-ended interviews of nine traditional medical practitioners. Sixteen locations (El Bluff, Kakabila, Kara, Krukira, Kuiwitingni, La Barra, Pearl Lagoon, Puerto Cabezas, Raitipura, Rio Grande, Sandy Bay Sirpi, Santa Marta, Sinsin, Tasbapauni, Tuapi, and Walpa [Figure 1]) were visited. Voucher specimens were collected to document the species cited.

Techniques used for gathering ethnobotanical data are described in more detail in Coe and Anderson (1996a). Interviews were conducted in "Creole," Miskitu, and Spanish. An interpreter was employed to help with interviews conducted in Miskitu. Since curing is considered a profession among the Miskitu, practitioners expect to receive payment for their services, thus, informants were paid a nominal fee or given other materials requested (e.g., cooking utensils, fishing hooks, food, machetes) in exchange for their time and information. Voucher specimens were deposited at the Herbarium of the Atlantic Coast of Nicaragua (HACN) in Bluefields (established by Coe in 1992), the Herbario Nacional Managua Nicaragua (HNMN), the Missouri Botanical Garden (MO), and the University of Connecticut (CONN). The majority of voucher specimens were identified at The University of Connecticut, Storrs, and at the Missouri Botanical

Vol. 17, No. 2

TABLE 1.—Taxonomic rank and plant-use category of plant species used by the Miskitu in eastern Nicaragua.

	Food	Medicinal	Other	Total
Families	46	85	43	89
Genera	76	234	103	262
Species	95	310	127	353

# TABLE 2.—Status of ethnobotanical plant species used by the Miskitu in eastern Nicaragua.

Status	Total	%	
Wild	278	79	
Semi-domesticated	48	14	
Domesticated	15	4	
Purchased	12	3	
Totals	353	100	

Garden, St. Louis. Voucher specimens in doubt were sent to specialists at the Missouri Botanical Garden and the New York Botanical Garden (NY). Names of localities and common names of plants were verified to the extent possible using published sources (CIDCA 1985, 1986, 1989; Duke 1972; Guerrero and Soriano de Guerrero 1985; Heath and Marx 1961; Howes 1974; Incer 1985; Martinez 1991; Morton 1981; Smutko 1985; Uphof 1968).

#### RESULTS

The Miskitu use a taxonomically diverse group of plants, including 353 species among 262 genera and 89 families (Appendix; Table 1). Some 310 of these are medicinals, 95 are food plants, and 127 are for other uses such as beverages, construction and crafts, dyes and tannins, firewood, forage, and spices and condiments (these totals include plants with multiple uses).

The Miskitu obtain plant materials from agricultural fields, dooryard gardens, forests, and markets ("purchased" in Table 2). The degree of dependence on these sources is cyclic because of the boom-or-bust economy of eastern Nicaragua. When wage labor in Western enterprises is readily available, reliance on market goods increases. When wage employment is scarce, however, the reliance on market goods decreases and the dependence on traditional subsistence harvests (agricultural fields, dooryard garden, and the forest) increases. One positive aspect of this economic instability has been that traditional plant use information has been preserved; to survive lean economic times the Miskitu have had to continue to use and, therefore, to remember, traditional plant-use practices.

Agricultural fields.—Until recently, Miskitu agriculture was practiced strictly for subsistence, with production primarily for household or local consumption (Helms 1971). However, after European contact, some crops such as banana (325 *Musa paradisiaca* var. *sapientum*), common beans (148 *Phaeolus vulgaris*), *cacao* (274

#### JOURNAL OF ETHNOBIOLOGY

177

*Theobroma cacao*), and rice (342 *Oryza sativa*), became commercially important, especially during the late 1800s and early 1900s. These cash crops attracted men to agricultural work (Helms 1971). Before that time, men engaged mostly in fishing and hunting, with women responsible for agricultural work (Helms 1971; Kerns 1982).

The Miskitu agricultural cycle starts with the planting of common beans in January and ends with the harvest of rice in November. Crops may be cultivated as monocultures (one species per field, e.g., common beans or rice), or as multiple crops (e.g., banana, cush-cush yam Dioscorea trifida [317], or manioc [104]; also dasheen Colocasia esculenta [298], maize [350], annatto Bixa orellana [51], yautia Xanthosoma sagittifolium [302], pineapple Ananas comosus [310], and sugar cane Saccharum officinarum [348]), or as a sequence of crops (cultivation of several crops in the same field at different times during the agricultural cycle, e.g., common beans, followed by maize, squash Cucurbita moschata [87], and watermelon Citrullus lanatus [86]). The particular crop and the manner in which it is cultivated depends on soil quality. Soils of eastern Nicaragua are predominantly alluvial, with quartzite dominant in the north and laterite in the south (Incer 1975; Taylor and Salas 1959). Agricultural practices consist of crop rotation and field fallowing. Fields are cleared in February or March and burned in early May. Most planting is done with the coming of rain in late May and early June. Planting, weeding, and harvesting are done manually with planting sticks and machetes. Agriculture is practiced by individuals or family units, except in the cultivation of common beans and rice for which group labor is involved. A community effort in the cultivation and harvesting of these two crops is emphasized because of their economic importance. The system of sharing or exchanging labor within the community is known in Miskitu as pana-pana or "you help me and I help you."1 The Miskitu practice slash-andburn agriculture on plots of one-two hectares known as insla. These fields are generally located inland from the less fertile coastal areas. Domesticates grown in these fields are the major food and cash sources. Agricultural production for the Miskitu is more closely tied to the regional market economy than is true for the Garífuna and the other indigenous groups of eastern Nicaragua (Coe and Anderson 1996a). When jobs are not available in Western enterprises, only about 30% of the foods produced by the Miskitu are sold in regional markets, the vast majority being used for household or local consumption. When such jobs are readily available, the vast majority of agricultural goods produced are sold in regional markets (Coe, personal observation). The cash earned is used to purchase desired Western goods, but redirection of work from subsistence activities can cause a shortfall in the local food supply. To compensate for these shortages, foods that under normal circumstances are considered supplementary (mostly semi-domesticates and wild species - see list below) are consumed as staples. These food shortages can have a major impact on Miskitu dietary intake of carbohydrates, protein, minerals, and vitamins (Cattle 1976).

The most important Miskitu food plants are field crops that come from both the New World (NW) and Old World (OW) tropics (including Africa, the southeast Asia and the Pacific islands) (Table 3), including: manioc (104) (NW), banana

Vol. 17, No. 2

#### TABLE 3.—Origin and status of food plants used by the Miskitu in eastern Nicaragua.

Origin			Status			
	Domesticate	Purchased	Semi- domesticate	Wild	Total	%
Native to Nicaragua	3	0	7	35	45	47
Introduced	9	8	20	0	37	39
Naturalized	0	0	11	2	13	14
Total	12	8	38	37	95	100
%	13	8	40	39	100	

(325) (OW), plantains (324 Musa paradisiaca) (OW), rice (342) (OW), common beans (148) (NW), yautia (302) (NW), dasheen (298) (OW), maize (350) (NW), pineapple (310) (NW), and sugar cane (348) (OW). The first six are the mainstays of the Miskitu diet. Pineapple, sugar cane, and maize are cultivated as supplements to staple foods with surpluses sold in regional markets. Common beans and rice are produced primarily for sale in regional markets and are the most important cash crops. Common beans are native to Mesoamerica and have been a staple food for centuries for many indigenous groups; thus, it is surprising that the use of common beans among the Miskitu is fairly recent, first documented at the turn of the century (Conzemius 1932). Rice, on the other hand, is an Old World crop introduced in the 1780's, that is cultivated more extensively due to favorable soil conditions in the area (Conzemius 1932; Helms 1971). Only after the decline of the banana plantations in the early 1940s did common bean and rice production become commercially important to the Miskitu (Helms 1971). Dooryard gardens.--Species grown in dooryard gardens are used for food or medicine (Table 4). Most dooryard garden food plants are domesticates. Only six of the 20 most important dooryard garden food plants are the same as those grown in agricultural fields. The primary function of these dooryard gardens is for quick and easy access to foodstuffs. A secondary function is to provide medicinals used to treat day-to-day illnesses.

*Markets.*—The use of market goods by the indigenous people of eastern Nicaragua is determined primarily by the availability of cash, secondly by proximity to Western retail outlets/stores in rural and urban areas, and thirdly by their history of contact with Western culture. Miskitu access to and dependence on Western goods is due to a long history of contact and acceptance of Western culture, facilitated by the fact that many of the natural resources sought by Europeans (e.g., ore, rubber, timber) were found on Miskitu owned land. Even though the Miskitu participate in a market economy and work sporadically for wage labor, the traditional skills of hunting, fishing, gathering, and agriculture are still maintained. During market recessions, traditional activities cushion the economic impact of lost wages and provide subsistence and material necessities until outside jobs are again available.

The Miskitu purchase only 12 plant species from markets (Table 2). These species are important because they are the major source of spices and condiments. Eight of these 12 are used as spices and condiments and 11 for medicine (obvi-

#### JOURNAL OF ETHNOBIOLOGY

179

### TABLE 4.—Species grown in dooryard gardens.

Species <sup>1</sup>	Life Form <sup>2</sup>		
		Status <sup>3</sup>	
Most Important Foods			Origin <sup>4</sup>
Anacardium occidentale (9)	Т	D	NW
Annona muricata (15)	Т	D	NW
Artocarpus altilis (193)	Т	D	OW
Carica papaya (63)	Т	D	NW
Chrysophyllum cainito (255)	Т	SD	NW
Capsicum chinensis (263)	S	D	NW
Capsicum frutescens (264)	S	D	NW
Citrus aurantifolia (245)	Т	D	OW
Citrus paradisi (247)	Т	D	NW
Citrus sinensis (248)	Т	D	OW
Cocos nucifera (307)	Т	D	OW
Colocasia esculenta (298)	Η	D	OW
Mangifera indica (10)	Т	D	OW
Melicoccus bijugatus (253)	Т	SD	NW
Musa paradisiaca var. sapientum (325	i) H	D	OW
Musa paradisiaca (324)	H	D	OW
Persea americana (161)	Т	D	NW
Tamarindus indica (151)	Т	SD	OW
Theobroma cacao (274)	Т	D	NW
Xanthosoma sagittifolium (302)	Η	D	NW
Less Important Foods			
Bixa orellana (51)	S	SD	NW
Chrysobalanus icaco (68)	Т	W	NW
Coccoloba uvifera (221)	Т	W	NW
Hibiscus sabdariffa (175)	S	SD	OW
Manilkara zapota (256)	Т	D	NW
Spondias purpurea (12)	Т	SD	NW
Syzygium malaccensis (203)	Τ	SD	OW
Medicinals			
Asclepias curassavica (30)	Η	W	NW
Blechum brwonei (7)	Η	W	NW
Cassia alata (114)	S	W	NW
Cassia occidentalis (118)	S	W	NW
Kalanchoe pinnata (85)	H	W	OW
Momordica charantia (91)	V	W	OW
Turnera ulmifolia (281)	S	W	NW

<sup>1</sup> Numbers in parenthesis () are the index numbers used in the Appendix
 <sup>2</sup> T = tree, S = shrub, V = vine, H = herb
 <sup>3</sup> D = domesticate, SD = semi-domesticate, W = wild
 <sup>4</sup> NW = New World, OW = Old World

Vol. 17, No. 2

ously, a number of these are used both as spices and medicinals). Species purchased include: cinnamon (160 *Cinnamomum zeylanicum*), cloves (202 *Syzygium aromaticum*), coffee (229 *Coffea arabica*), garlic (320 *Allium sativum*), ginger (353 *Zingiber officinale*), nutmeg (195 *Myristica fragrans*), and onion (319 *Allium cepa*) of the Old World; and maize (350), potato (272 *Solanum tuberosum*), and tobacco (265 *Nicotiana tabacum*) of the New World. Only three species native to eastern Nicaragua were documented as being used as spices; they are: barsley (158 *Ocimum micranthum*), *mejorana* (156 *Hyptis capitata*), and false thyme (289 *Lippia micromera*). These are obtained from disturbed sites and from the wild.

TABLE 5.—Status and life form of medicinal plants used by the Miskitu in eastern Nicaragua.

Life Form						
Status	Tree	Shrub	Vine	Herb	Total	%
Wild	58	31	45	105	239	77
Semi-Domesticates	7	4	1	1	13	4
Domesticates	23	7	5	12	47	15
Purchased	4	2	0	5	11	4
Total	92	44	51	123	310	100
%	30	14	16	10	100	

30 14 16 40 100

*Forest.*—The Miskitu use native forest products for food, medicine, fiber, construction materials, and crafts. Like the Garífuna (Coe and Anderson 1996a), the Miskitu obtain most (77%) of their medicinals from the forest ("wild" in Table 5). Most of these medicinal species are herbs and forest trees. As described above, agricultural fields and dooryard gardens provide most of the materials used for sustenance and to earn money. However, foods obtained from the forest can play an important nutritional role by providing minerals, lipids, and vitamins (Cattle 1976). Therefore, knowledge and use of forest resources are vital to good health, even though the forest is a much less important source of calories. Of the 37 native forest species that provide food, the four most important are peach palm (304 *Bactris gasipaes*), American oil palm (309 *Elaeis oleifera*), Tonka bean (136 *Dipteryx oleifera*), and sapodilla (256). The uses of these species are discussed in more detail in the section dealing with foods and medicines.

#### PLANT PROCESSING AND USE

Plant materials used by the Miskitu are often processed to prolong their storage life and/or to make them edible or usable. Processing is by dehydration, frying, boiling, roasting, toasting, and/or parching. The preferred methods are boiling and dehydration. Food crops most frequently treated by these methods are banana (325), coconut (307), maize (350), manioc (104), peach palm (304), and plantain (324). Processing of these foodstuffs is done primarily by women. Medicinal plants are processed by practitioners or their apprentices. For purposes of discussion, the species the Miskitu use are presented in the following use categories: bever-

#### JOURNAL OF ETHNOBIOLOGY

181

age, construction and craft, dye and tannin, firewood, food, forage, medicine, and spice and condiment. Many species have multiple uses.

Beverages .- Both Old World and New World species are used to prepare alcoholic and non-alcoholic beverages. The four most popular beverages are mishla, sitsa or bisbaia, bunya, and wabul. The first two are alcoholic beverages; the last two non-alcoholic (more detail below). Beverages are made from banana (325), cush-cush yam (317), dasheen (298), and plantain (324), of the Old World; and maize (350), manioc (104), peach palm (304), sweet potato (80 Ipomoea batatas), and Tonka bean (136), of the New World. Other beverages of lesser importance are made from lime (245) and sweet orange (248), of the Old World; and huiscoyol (305 Bactris major), cashew (9), grapefruit (247), nancite (169 Byrsonima crassifolia), and pineapple (310), of the New World. Six of 16 species used for making beverages are Old World domesticates, introduced by Europeans during the 16th and 17th century. Prior to this, beverages were made from native or introduced New World species. Today, with a few exceptions, traditional beverages are being replaced by Western beverages. Mishla is prepared by peeling and boiling the roots of manioc after which the water is poured off and the roots allowed to cool. Once cooled, the women (generally men do not participate) chew the manioc into a thick paste, and then spit mouthfuls into wooden bowls. Filled bowls are emptied into large clay or wooden vessels or Western made containers to which warm water is added. The mash is then stirred, and covered with leaves of cola de gallo (306 Calyptrogene ghiesbreghtiana) or banana. Fermentation starts in four to six hours and continues for 48-72 hours before the brew is drunk. Sugar cane juice is sometime added to the mash to accelerate fermentation. This last practice is fairly recent among the Miskitu because sugar cane was not introduced until 1633 into eastern Nicaragua (Conzemius 1932; Smutko 1985). Another alcoholic beverage is a chicha made from maize (350), locally called in Miskitu sitsa or bisbaia depending on how it is prepared. Like mishla, sitsa is prepared by chewing the maize to accelerate fermentation. Sitsa is the only beverage distilled by the Miskitu. Prior to European contact, Amerindians were not familiar with the process of distillation (Belt 1874). Bisbaia is made by placing maize mixed with water in large containers that are buried until the contents ferment.

The most popular non-alcoholic beverage is the *îbu* drink. This beverage is made from the seeds of the Tonka bean (136) tree. The cotyledons are removed from the seeds and boiled in water for softening and extraction of aromatic oil. The oil is skimmed off while boiling and is used as a hair tonic. Once softened, the cotyledons are mashed with a mortar and pestle (*unu mihta*) into a thick paste. The drink is made by mixing the paste with water or coconut milk and sugar. *Wabul* is a beverage prepared from green or ripe banana or plantain (324). The peeled fruits are boiled in water until thoroughly cooked, then mashed into a paste with a wooden mortar and pestle made from Tonka bean wood, after which either water or coconut milk is added. Sometimes banana or plantain are cut in lengthwise slices then sun dried and stored as is or pulverized for later use. *Bunya*, on the other hand, is made mostly from root crops such as manioc, *yautia* (302), dasheen (298), sweet potato (80), or cush-cush yam (317). On occasion, *wabul* is made with

Vol. 17, No. 2

peach palm (304) fruits. These are boiled and mashed into a paste with a mortar and pestle then rolled into leaves of banana, plantain, cola de gallo (306), or swamp lily (322 Thalia geniculata) and stored for later use. For consumption the paste is removed from the leaves, then mixed with water and drunk. The paste used in preparing this beverage is always taken when traveling long distances, especially on hunting expeditions and during timber cutting. The mash keeps well and can be easily prepared into a beverage.

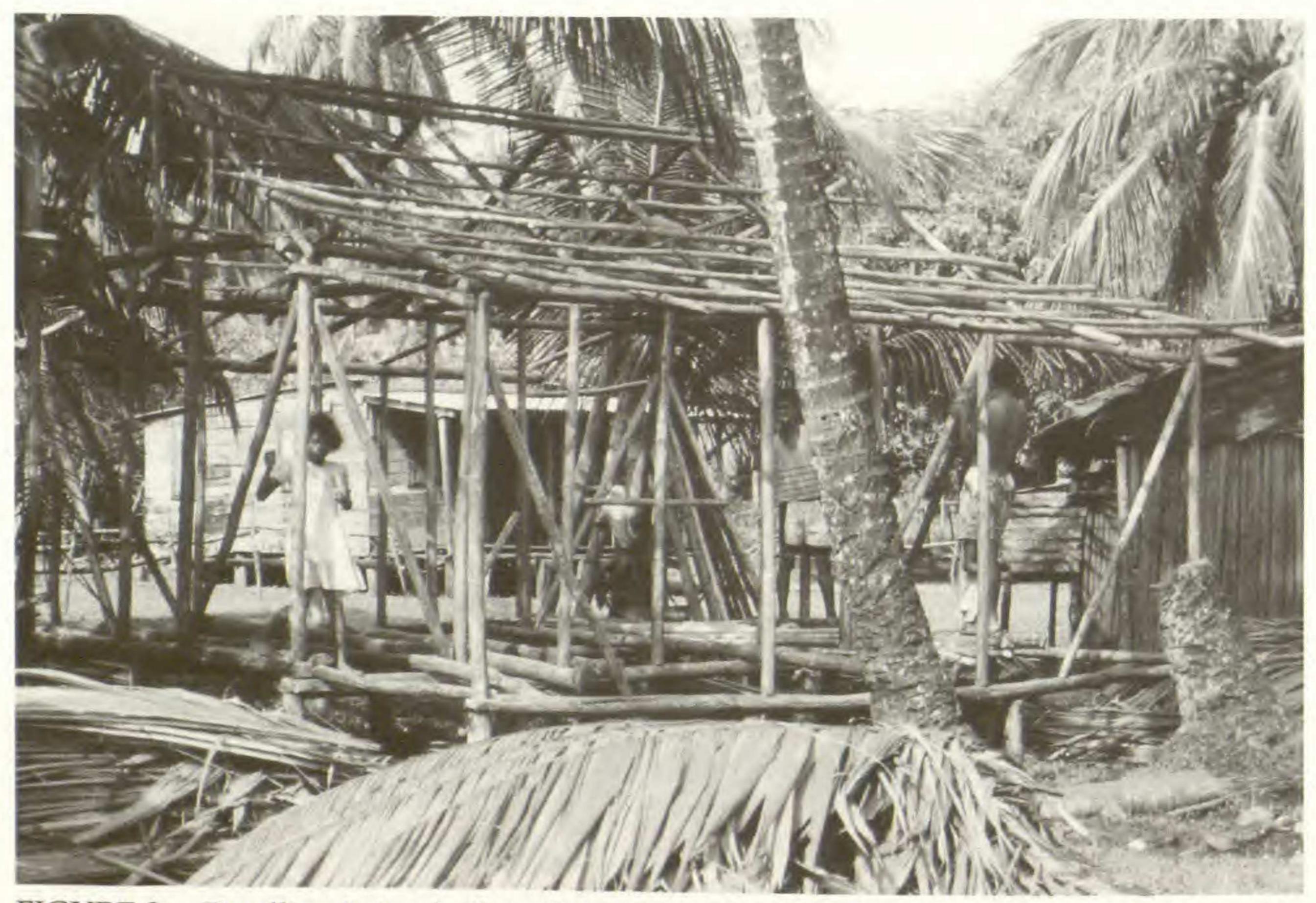


FIGURE 3.—Dwelling being built with traditional materials in the village of Tasbapauni (includes structural logs of leche amarilla, samu [Symphonia globulifera], and thatch of American oil palm, batana [Elaeis oleifera]).

Construction and crafts.—The Miskitu still rely on traditional materials for building of dwellings and other structures (Figure 3). However, in larger communities Western building materials are becoming more and more popular especially for the construction of homes and boats (e.g., galvanized metal sheet). In this study, 68 species were documented as still being used in construction and crafts. Prior to the arrival of missionaries in the 17th and 18th centuries, Miskitu dwellings consisted of one room dirt floor units with sidewalls made from bamboo (331 Bambusa vulgaris) and roofs made from palm thatch (Conzemius 1932). Subsequently, structures were built on wooden stilts and consisted of a living area and a kitchen (Conzemius 1932; Roberts 1827). An elevated structure serves to keep the house drier and cleaner, and discourages livestock from wandering through homes. Sidewalls of dwellings are made from bamboo (331) stems, wood of Caribbean pine (6) (the most popular wood for this purpose), mahogany (191), Santa María (70 Calophyllum brasiliense), and Spanish cedar (189). The major supports for homes

#### JOURNAL OF ETHNOBIOLOGY

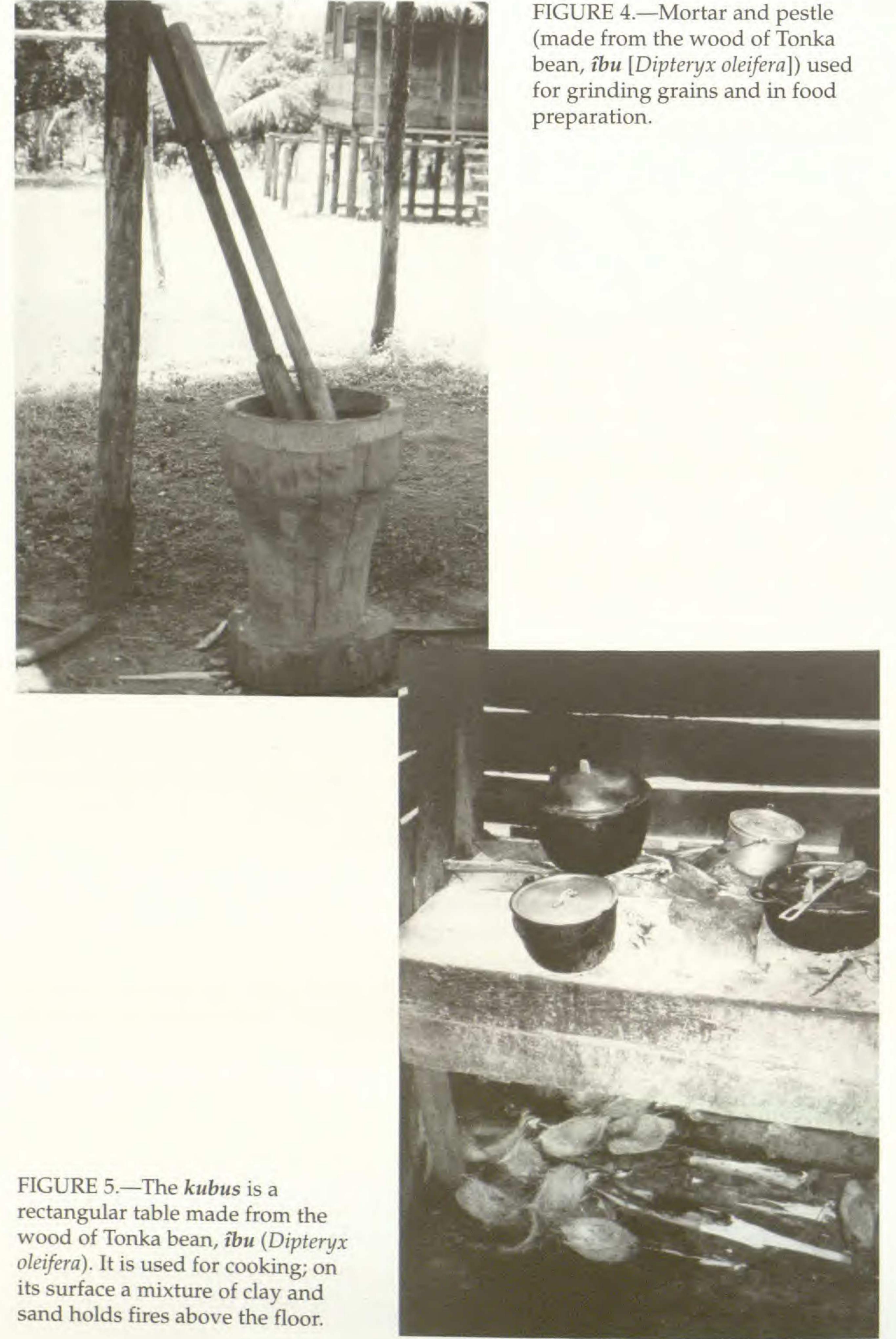
183

such as corner poles, roof support poles, and stilts are made of the hard, durable wood of the Tonka bean (136) tree. Other popular species used are nancitón (99 Hyeronima alchorneoides), cedro macho (188 Carapa guianensis), leche amarilla (72 Symphonia globulifera), laurel (55 Cordia alliodora), and San Juan (296 Vochysia ferruginea). Roofs are thatched with a variety of palm leaves, the most important being saw cabbage palm (303 Acoelorraphe wrightii). Sometimes entire roofs are thatched solely with these leaves. Other palm leaves of less importance used for thatch are African oil palm (308 Elaeis guineensis), coconut, American oil palm (309), and cola de gallo (306). Increasingly homes have roofs made entirely or partly from galvanized sheets, known in Creole as "zinc" (Figure 2). The house framework and roof thatch are frequently held together with cordage made from the fibrous inner bark of balsa (53 Ochroma pyramidale), guácimo (278 Luehea seemannii), mahoe (176 Hibiscus tiliaceus), peine de mico (277 Apeiba aspera), trumpet tree (65 Cecropia peltata), and mariposa (174 Hibiscus bifurcatus). Other species used to a lesser extent for securing the house frame are snakeroot (29 Aristolochia trilobata), bija (47 Arrabidaea chica), and hoja chigüe (93 Davilla kunthii). Household utensils used by the Miskitu are similar to those of the other indigenous groups of eastern Nicaragua (Coe and Anderson 1996a). These are made from traditional and Western materials. Traditional materials include fibers obtained from the fruits of the kapok tree (52 Ceiba pentandra) used for making mattresses and pillows. Other traditional materials include the wood of Tonka bean (136), mahogany (191), rosewood (Dalbergia brownei [124], [125], D. tucurensis [126]), cedro macho (188), santa maría (70), Caribbean pine (6), and Spanish cedar (189). A popular Miskitu household utensil is the mortar and pestle (Figure 4) used for grinding grains and food preparation; these are usually carved out of Tonka bean (136) logs or other hardwood. Another popular household item is the kubus (Figure 5), a rectangular table used as a "stove" for cooking. The frame of the kubus is built from Tonka bean (136) wood and filled with clay and sand. Gourd drinking utensils are used in many households, but these are slowly being replaced by Western containers. Traditional drinking vessels are made from split and hollowed-out fruits of bottle gourd (89 Lagenaria siceraria) and tree gourd (48 Crescentia cujete). Most kitchen utensils, especially vessels for holding liquids, are Western-made and are obtained as gifts or purchased in regional markets. However, in some instances the stems of bamboo (331) are still used as vessels for carrying water. Traditional cooking utensils are made from bamboo, mahogany (191), rosewood (124, 125, 126), and Spanish cedar (189). Today, however, Western wares made from aluminum, iron, and plastic, especially pots and pans, largely serve this purpose. The Miskitu are very skilled dugout builders and handlers. During the 18th and 19th centuries they were employed by European traders as dugout handlers (Conzemius 1932; Roberts 1827). Today, dugouts are still the main means of transportation. The dugout canoe, locally called duri or pitpan, is carved out of logs from trees of cedro macho (188), kapok tree (52), mahogany (191), nancitón (99), palo de sangre (196 Virola koschnyi), Santa María (70), and Spanish cedar (189). Nancitón is preferred for its resistance to rot and marine borers or barnacles. On the other hand, mahogany and Spanish cedar, though less resistant to rot and marine borers, are much lighter.

184

#### COE and ANDERSON

#### Vol. 17, No. 2



#### JOURNAL OF ETHNOBIOLOGY

185

The Miskitu make baskets, guitars, hammocks, wood carvings, and other crafts mostly for household use. Carvings and other crafts are made from balsa (53), cedro macho (188), kapok tree (52), laurel (55), mahoe (176), mahogany (191), rosewood (124, 125, 126), and Spanish cedar (189). Fibers used for cordage, fishing line, and threads for sowing and weaving are obtained from guácimo (278), mahoe (176), peine de mico (277), trumpet tree (65), and wild pine (311 Bromelia pinguin). Bark cloth is obtained by retting the bark of wild fig (194 Ficus insipida) and subsequently bleaching it with the juice of sour orange (246 Citrus aurantium). Craft items are sold locally to visitors and are also taken to regional markets. Dyes and tannins.-Prior to the introduction of synthetic dyes to eastern Nicaragua, the Miskitu relied on several native species as sources of dyestuff (Roberts 1827; Smutko 1985). The two most popular dyes were annatto (51) (NW) and indigo (141 Indigofera suffruticosa) (NW) used by the natives for dying bark cloth made from the inner bark of wild fig (194). Indigo is used for its blue pigment and annatto for its red, orange, or yellow dye, the color depending on the concentration of pigment. Annatto dye is also used as an insect repellent and/or body paint during rituals. Indigo dye is painted on the forehead of newborn babies and over windows and doors to ward off evil spirits. Today, these natural dyes remain in use, mostly by people living in isolated areas; Miskitu living in and around Western settlements use mostly synthetic dyes and fabrics. Dyes still in use include the following colors and their sources: black obtained from leche amarilla (72), brown from mahogany (191), gray from guayabón (77 Terminalia oblonga), red from bija (47), and yellow from annatto. These dyes are used primarily for coloring of clothing, crafts, and foods. Tannins are obtained from the bark of black mangrove (282 Avicennia germinans), button mangrove (74 Conocarpus erectus), cocoplum (68 Chrysobalanus icaco), guayabón (77), hoja chigüe (93), nancite (169), red mangrove (224 Rhizophora mangle), and sapodilla (256). These extracts are used primarily for the curing of hides into leather. Firewood.-Relatively few species are used for firewood (only 6% of all the species) considering that most tree species are potential fuel. Selection of firewood is based on properties such as burning time and moisture content, as well as availability. These selection criteria may explain the low number of species used for firewood. The Miskitu recognize certain species as possessing superior burning qualities for certain applications. The species with the best burning qualities are Caribbean pine (6), guayabón (77), locust (140 Hymenaea courbaril), nancite (169), pigeon bush (147 Pentaclethra macroloba), provision tree (54 Pachira aquatica), red mangrove (224), sapodilla (256), and Tonka bean (136). These are used when fires of high temperatures and long-burning times are required, such as in the making of sugar, distillation of alcohol, frying, and preservation of foods. Also, foods that are fried or prepared for long term storage require high temperatures to assure that they are thoroughly cooked to prevent spoilage. The five most widely used firewood species include Caribbean pine, red mangrove, pigeon bush, nancite, and provision tree. These five not only have good burning properties but are ubiquitous. Some species with inferior burning qualities are used as substitutes during emergencies, such as fiddlewood (294 Vitex kuylenii), guácimo (278), indio desnudo (60 Bursera simaruba), leche amarilla (72), peine de mico (277), and wild fig (194).

#### 186

#### COE and ANDERSON

#### Vol. 17, No. 2

## TABLE 6.—Food plants of the Miskitu of eastern Nicaragua arranged by origin and status.

Origin	Domesticate	Purchased	<b>Status</b> Semi-domesticate	Wild	Total	%
New World Tropics	14	0	4	25	43	46
Old World Tropics	19	5	0	1	25	27
Mesoamerica	3	0	0	4	7	7
South America	4	2	1	0	7	7
Caribbean	4	0	1	1	6	6
Asia	3	0	0	Ô	3	3
Africa	2	1	0	0	3	3
Pantropical	1	0	0	0	1	1
Total	50	8	6	31	95	100
%	53	8	6	33	100	100

Foods: Origin, dispersal, and systematics.-In spite of the fact that 66% of the food plants used by the Miskitu are species native to the New World tropics, most are not native to Nicaragua (Table 6). Prior to the introduction of domesticates, the Miskitu diet consisted mostly of wild collected root crops, game, and seafood (Bell 1989; Conzemius 1932; Exquemelin 1993; Roberts 1827). The most important staple foods are a select group of domesticates (see below), only three of which are native to Mesoamerica. The Miskitu were encouraged to adopt Old World crops by European settlers who considered native staple foods less desirable for consumption (Bell 1989). The main staples of the Miskitu diet, with the exception of manioc (104), are Old World domesticates that include banana, breadfruit (193 Artocarpus altilis), coconut, dasheen (298), rice, and sugar cane. The arrival in the Americas of these six Old World food crops is fairly well understood, with the exception of coconut and dasheen (Crosby 1973; Heiser 1990; Hobhouse 1986; Sauer 1993). The first record of sugar cane in eastern Nicaragua is 1633 when it was introduced by the British as a gift to the Miskitu king. Subsequently the British went on to establish sugar cane (348) plantations at Cabo Gracias A Dios and Bluefields (Conzemius 1932; Smutko 1985).

Miskitu food plants are distributed among 46 plant families (Table 1). The family with the most species used is the Fabaceae (Table 7). The most important species in this family is the common bean which, along with root crops, are mainstays of the Miskitu diet. The remaining eight food plants of the Fabaceae are minor and are used only as incidental or famine foods. However, the Euphorbiaceae is actually the most important by virtue of the great dependence on manioc (104). The Miskitu are not unusual, however, given that manioc may be the most widely used root crop of indigenous groups of the New World lowland tropical forest (Heiser 1990; Schultes 1988).

JOURNAL OF ETHNOBIOLOGY

187

## TABLE 7.—The 17 plant families with the most species used by the Miskitu in eastern Nicaragua (rank ordered by total).

Family	Food	Medicinal	Other	Total
Fabaceae	9	38	28	75
Poaceae	4	10	21	35
Rubiaceae	3	20	2	25
Euphorbiaceae	3	13	4	20
Verbenaceae	2	13	4	19
Arecaceae	5	6	7	18
Solanaceae	5	11	2	18
Asteraceae	0	16	0	16
Malvaceae	2	8	5	15
Anacardiaceae	4	4	4	12
Apocynaceae	1	10	1	12
Malpighiaceae	2	7	3	12
Cucurbitaceae	4	4	2	10
Rutaceae	4	6	0	10
Musaceae	3	3	3	9
Piperaceae	2	6	0	8
Araceae	2	3	0	5

Palms are widely used, but do not constitute a major part of the dietary consumption of the Miskitu. The most important Miskitu palm species (Arecaceae) are the coconut, American oil palm (309), and peach palm (304). Coconut (307) endosperm is used for food, fodder, and cooking oil. Prior to the introduction of coconut, American oil palm and peach palm were the most important species of the palm family to the Miskitu (Conzemius 1932; Bell 1989; Roberts 1827). American oil palm was a very important source of food, fodder, and oil (Conzemius 1932; Bell 1989). American oil palm (309) extract is still used, though to a lesser extent than formerly, as cooking oil, lamp fuel, hair tonic, and medicine. Peach palm fruit is used primarily as an incidental food and also for making a beverage and medicine. African oil palm (308) and *huiscoyol* (305) are also used for food, beverage, and oil.

The Poaceae ranks second in overall species use and third in number of species utilized as food (Table 7). Among these are maize and rice; the latter is the

most important as both a cash and food crop. As previously discussed, maize is cultivated primarily for making *chicha* and to a lesser extent for food, forage, and fodder. Maize was and still is considered a "foreign" crop identified with Spanish culture (Conzemius 1932; Helms 1971; Roberts 1827), but has lately gained wider acceptance among the Miskitu.

The Solanaceae is second (tied with the Arecaceae) in number of species utilized for food and sixth in overall species use. Nevertheless, this family is not a major food source for the Miskitu. Its importance is due to chile peppers (bird pepper [264] *Capsicum frutescens*, gourd pepper [263] *C. chinensis*, and sweet pepper [262] *C. annuum* var. *glabriusculium*), all used primarily as spices.

The Rutaceae (number three in species used for food) includes the citruses (grapefruit [247], lime [245], sour orange [246], and sweet orange [248]). Most are

Vol. 17, No. 2

native to southeast Asia and were introduced from the Canary Islands to Haiti by the Spaniards in 1516 and later to the American mainland (Sauer 1993) — and thus presumably to Nicaragua. Though citruses are seasonal foods, they contribute vitamins and minerals to the Miskitu diet, especially because the staple foods are nutritionally deficient in vitamins and minerals, but very high in protein and carbohydrates (Cattle 1976). Citruses are also cash crops of minor importance. Forage.—The Miskitu use a variety of plants for animal feed. Forage plants used include both wild and domesticated species of the New World and Old World tropics. Feeding of small livestock (e.g., chickens, goats, pigs) around the compounds is done mostly by women. Large livestock (e.g., cattle, horses), on the other hand, are mostly fed by men. Most animals are fed ground copra, locally called "bran" in Creole, made from the dried endosperm of coconut, the ripe fruits of American oil palm (309), dried maize, and the grain and husks of rice. Large animals are allowed to graze openly during most of the day but are corraled in the evening and fed bran. Cattle are fed mostly maize and several other species of grasses (carpet grass Axonopus compressus [329], jungle rice Echinochloa colonum [335], Ischaemum timorense [338], dropseed Sporobolus virginicus [349], and guinea grass Panicum maximum [343]). Other species sometimes used for forage are banana, manioc, peach palm (304), plantain (324), and yams (yautia [302], cush-cush yam [317], dasheen [298]).





FIGURE 6.—Mr. Florentine Joseph, the most highly regarded Miskitu shaman in eastern Nicaragua.

FIGURE 7.—Mrs. Midora Christian, a Miskitu midwife from the village of Tasbapauni collecting leaves of *chasmol*, *tataku* (*Operculina pteripes*), a medicinal plant.

#### JOURNAL OF ETHNOBIOLOGY

189

*Medicines.*—Ethnomedicinal information was obtained from shamans (Figure 6), midwives (Figure 7), and the general populace. Information gathered included the type of plant material used in the preparation of remedies, the affliction treated, the mode of preparation, and the mode of administration (Appendix). The Miskitu herbal pharmacopoeia consists of 310 species (Table 8). In contrast to most of the previous categories, about 80% of the medicinal plants are native to eastern Nicaragua. The majority of the medicinal plants are herbs (39%) and trees (29%) (Table 9). Almost two thirds of medicinals have some bioactive principle, including alkaloids (59%) and glycosides (5%) (Appendix). Materials used in medicinal preparations included bark, flowers, fruits, leaves, roots, sap, seeds, and stems (wood). In some instances the entire plant was utilized, root included. The most frequently utilized plant part was the leaf (218 species), followed by the bark (59 species; Table 10). These results are similar to those documented among the Garifuna by Coe and Anderson (1996a).

TABLE 8.—Origin and status of medicinal plants used by the Miskitu in eastern Nicaragua.

Origin	<b>Status</b> Domesticated	Purchased	Semi-	Wild	Total	%
	domesticated					
Native to Nicaragua	9	2	6	231	248	80
Introduced	27	9	6	4	46	15
Naturalized	11	0	1	4	16	5
Total	47	11	13	239	310	100
%	15	4	4	77	100	

## TABLE 9.—Origin and life form of medicinal plants used by the Miskitu in eastern Nicaragua.

Origin	Life Form					
	Tree	Shrub	Vine	Herb	Total	%
Native to Nicaragua	66	34	44	102	246	80
Introduced	18	10	5	12	45	14
Naturalized	5	2	3	8	18	6
Total	89	46	52	122	309	100
%	29	15	17	39	100	

TABLE 10.—Parts used of medicinal plants of the Miskitu of eastern Nicaragua. Numbers tabulated from citations in column 5 of the Appendix.

Parts Used	Total	
Leaf	218	
Bark	59	
Whole Plant	52	
Root	50	
Fruit	43	
Stem	27	
Sap	22	
Seed	18	
Seed Flower	3	

Herbal remedies are prepared as decoctions, poultices (mashed, crushed or

Vol. 17, No. 2

chopped plant part), infusions (steeping plant parts in hot water), juice (extract of any plant part), baths (plant parts are placed in hot water or boiled until steam is obtained), and syrups (plant part boiled to a thick paste). The two most frequently cited modes of preparation of herbal remedies are decoctions and poultices (Table 11). Decoctions are prepared by boiling plant parts in water then decanting the liquid. When cooled, the decoctions are presented to patients for them to drink. In other cases, the decoctions are used hot or cold to wash the afflicted area. In addition, on certain occasions the patient is bathed in the decoction. Poultices are also effective because they are made from plant exudates or plant parts that are placed directly on the afflicted area. Poultices allow direct delivery of the bioactive principle to the body. Materials prepared as decoctions or poultices are mixed with a variety of foods, spices, and pharmacological agents prior to being administered as medicinals.

TABLE 11.—Mode of preparation of medicinals used by the Miskitu of eastern Nicaragua. Numbers tabulated from citations in column 6 of the Appendix.

Mode	Total	
Decoction	273	
Poultice	63	

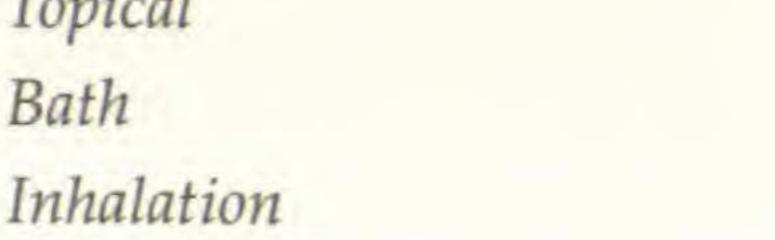
Infusion	24
Juice	21
None	12
Bath	10
Syrup	3

TABLE 12.—Mode of administration of medicinal preparation of the Miskitu of eastern Nicaragua. Numbers tabulated from citations in column 7 of the Appendix.

Mode	Total
Oral	263
Tamical	104

134

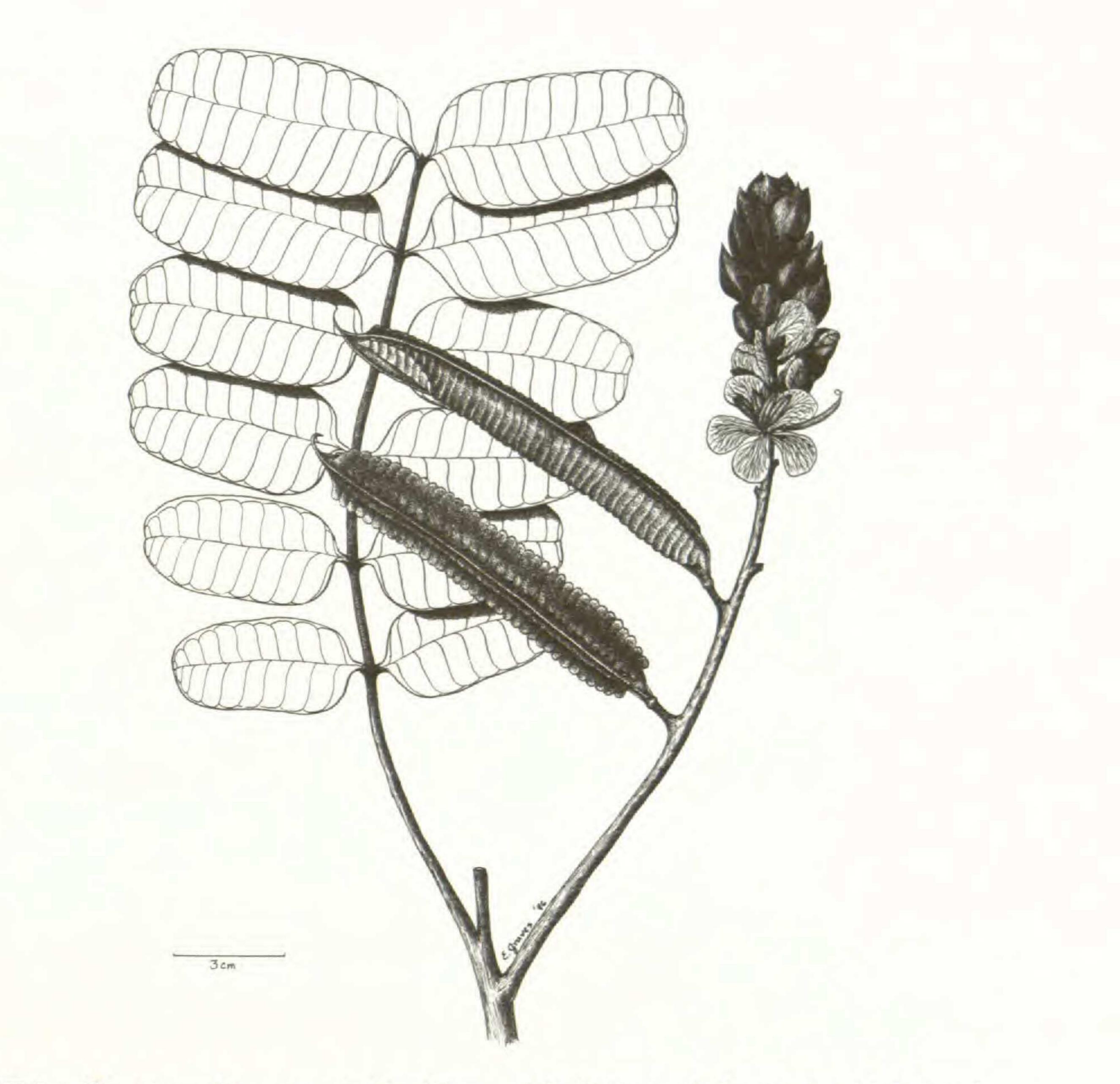
15



The most frequently encountered modes of administration are oral (263 species), and topical (134 species; Table 12). These two modes of administration may be preferred because they are most effective in delivering bioactive compounds to the body (Coe and Anderson 1996b).

Survey information indicated that the 12 most popular medicinal species used by the Miskitu were Christmas blossom (114 *Cassia alata*) (Figure 8), cowfoot (216 *Piper auritum*), fever grass (333 *Cymbopogon citratus*), *bejuco guaco* (39 *Mikania*)

#### JOURNAL OF ETHNOBIOLOGY



191

FIGURE 8.—Christmas blossom, kislin, (Cassia alata, Fabaceae), the most widely used medicinal plant in the Miskitu pharmacopoeia.

cordifolia), fitsy bush (212 Petiveria alliacea), jackass bitters (41 Neurolaena lobata), John Charles (157 Hyptis verticillata), piss-a-bed (118), red head (233 Hamelia patens), balsam pear (91), vorvine (292 Stachytarpheta jamaicensis), and wild rice (259 Scoparia dulcis).

*Spices and condiments.*—The Miskitu use very few species for spices and condiments. Only 16 species were so documented, of which eight are wild; two are domesticates of the New World tropics, and six are domesticates of the Old World tropics. The native spices and condiments include annatto (51), barsely (158), catnip (288 *Lippia alba*), cowfoot (216), *culantro* (18 *Eryngium foetidum*), false thyme (289), *mejorana* (156), wild sage (56 *Cordia curassavica*), bird pepper (264), and gourd pepper (263) (the latter two are domesticates). The introduced Old World spices and condiments include cinnamon (160), cloves (202), garlic (320), ginger (353), nutmeg (195), and onion (319). Miskitu use of Old World spices and condiments is probably attributable to their extended contact with British and other Europeans. Of course, it is also true that the vast majority of spices used anywhere in the world are of Old World origin (Heiser 1990). Five of the 10 native spices and con-

192

#### **COE** and **ANDERSON**

Vol. 17, No. 2

diments used are collected from disturbed sites and the remaining five are grown in dooryard gardens. All of the Old World spices and condiments are purchased either from traveling (usually by boat) mestizos merchants or from markets.

#### DISCUSSION

The Miskitu are highly acculturated, but maintain many aspects of traditional plant use. The conservation of botanical knowledge has played an important role in Miskitu culture. When wage labor is no longer available, traditional agricultural practices serve as a source of food and money. Plants used by the Miskitu are diverse, including 353 species of which 310 are medicinals and 95 are food plants. As with the Garífuna (Coe and Anderson 1996a), the largest plant-use category by the Miskitu is as medicinals. Not surprising, given that they live nearby to one another, the Miskitu and Garífuna use many of the same species (70% overlap) and exchange a considerable amount of ethnobotanical knowledge. This is attributable not only to the proximity of the groups (particularly around Pearl Lagoon) but also to the recent arrival of the Garífuna into eastern Nicaragua. That is, many Garífuna practitioners (i.e., herbalists, midwives, shamans) learned the use of this new flora as apprentices under Miskitu mentors. The 30% of species exclusive to the Miskitu are mostly species of pine savannas and the upland tropical moist forests absent from the lowland swamp forest ecosystem where the Garífuna reside. The greatest similarities in plant use between the two groups are among the food plants (Coe and Anderson 1996a). On the other hand, medicinal plant uses are very different. The similarity of food plants used by the Miskitu and Garífuna can be attributed to their equal dependence on a relatively small group of introduced domesticates. The differences in medicinals is determined primarily by the availability of the species, a factor promoted by the different habitats in which each group is centered. An effect of acculturation is the widespread substitution of Western goods and medicines for native products and traditional healing. This has caused a decline in the number of local craftsmen and herbalists skilled in the use of local plant resources. For example, vessels made from gourds have been replaced by empty tin cans and plastic pails. Hand woven fish nets (Figure 9) and traps have been replaced by nylon gill nets and galvanized wire fish traps.

Ethnomedicine.-Miskitu plant lore is a blend of Amerindian and European knowledge passed from generation to generation by oral tradition (Conzemius 1932). The Miskitu were the first indigenous group of eastern Nicaragua to be introduced to Western medicine (in 1935 by the Moravian missionaries; Wenger 1945). In spite of this, they continue to rely on traditional medicine as a major source of health care, especially for non-life threatening illnesses. Western medicine is used mostly to treat serious illnesses (Helms 1971; Roberto Hodgson, personal communication, 1993).

The continued reliance of the Miskitu on herbal remedies for curing is reflected in the wide variety of plants used in their pharmacopoeia (Appendix). These uses remain despite the introduction of Western medicine and the negativity of missionary groups towards traditional cures. Healing with herbal medicine or Western

#### JOURNAL OF ETHNOBIOLOGY

193



FIGURE 9.—Miskitu fisherman weaving a nylon net.

medicine among the Miskitu is generically called sika. Those who cure with herbal remedies are collectively known as sika uplika, or medicine people. A herbalist is referred to as a daktar in Miskitu. A daktar treats illnesses of natural origin such as cold, dysentery, fever, malaria, pain, and snakebite. Practitioners specialized in treating supernatural illnesses — believed to be caused by spirits — are called sukia. Supernatural illness are treated with a combination of herbal remedies and rituals. Sukias are viewed as evil heathens by Christian Miskitu and Westerners in general. Today, only a few sukia are still practicing because of persecution by missionaries. However, daktars can be found in most communities and are widely respected for their abilities. Miskitu healers protect their ethnomedicinal knowledge for several reasons. Some believe that sharing their herbal knowledge with others will result in the loss of their healing powers. Others believe that medicinals are owned by a supernatural being called dawan, from whom consent is needed and monetary tribute must be paid for the use of medicinals. Consent from dawan is requested through prayers, and tributes are made by burying money at the base of a plant prior to its collection. Some healers claim that herbal remedies are private property and charge large sums of money for information. These are indigenous concepts of intellectual property rights.

Vol. 17, No. 2

Herbal remedies are sometimes mixed with Western pharmaceuticals to increase their efficacy. On several occasions Coe witnessed practitioners mixing aspirin with juice extracted from tree of life (85) for treatment of pain. Field data indicate that the Miskitu make the most use of modern pharmaceuticals in their herbal remedies (Coe, personal observation). This is perhaps due to comparatively early exposure to Western medicine (Wenger 1945), and to their continued contact with Western culture.

The two most feared illnesses among the Miskitu are bulpis — loss of skin pigmentation — and grisi siknis — possession of females by evil spirits. Bulpis afflicts almost everyone living in the rural areas of eastern Nicaragua. Coe observed victims afflicted with bulpis among the Garífuna, Mestizo, Miskitu, Rama, and Sumu of southeastern Nicaragua. However, it is more prevalent among the Miskitu of northeastern Nicaragua (Conzemius 1932; Coe, personal observation). The disease is first evidenced as a small area of skin depigmentation that eventually spreads over the entire body. Western trained physicians believe bulpis is caused by a bacterial infection that destroys skin melanin (Roberto Hodgson, personal communication, 1992). However, no Western medical treatment or cure has been found for this illness. Although I was not able to document a traditional cure for bulpis, some healers allege to have cured victims in the early stages of the disease. Generally, once contracted, the disease remains for life. People that contract this disease are treated like lepers. Due to the social stigma associated with bulpis, victims usually remain secluded, especially in advanced stages of depigmentation. Most people believe the disease is transmitted by food or beverages. For this reason, extreme care is taken not to ingest foodstuffs from unknown sources. Each healer has a unique herbal remedy for treatment of bulpis. Remedies are administered orally and/or topically as decoctions and poultices. Medicinals most frequently cited as ingredients in remedies are balsam pear (91) leaves, bamboo (331) leaves and stem, Christmas blossom (114) leaves, dodder (79 Cuscuta americana), jackass bitters (41) leaves, leche amarilla (72), nancite (169) bark, red mangrove (224) bark, and sea beans (137 Entada gigas) cotyledons. The victims of grisi siknis are believed to be possessed by evil spirits or by the devil. While growing up in eastern Nicaragua, Coe had several opportunities to observe women afflicted by this illness. Though grisi siknis is a gender biased illness (Dennis 1981), no evidence of cultural bias exist (i.e., afflicting only Miskitu females); the victims Coe observed were of several ethnic backgrounds (i.e., Creole, Miskitu, Sumu). The afflicted woman is in a state of hysteria characterized by periods of convulsions and trances during which she speaks to the spirits in tongues. Depending on the severity, it takes four-six men to restrain an afflicted person. In the worst cases, victims are tied up to prevent them from self-injury. Coe observed a sukia prepare a treatment for grisi siknis that consisted of a decoction and a poultice made from culantro (18), fitsy bush (212), garlic (320), and rubbing alcohol. The victim was given a bath and the decoction was rubbed over the entire body. Also a poultice is tied to the victims head or held over the nose for inhalation of vapors. The treatment is usually given for four to six days, but in severe cases the treatment continues for up to two weeks.

#### JOURNAL OF ETHNOBIOLOGY

195

#### CONCLUSION

Miskitu individuals retain a broad-based knowledge of plants used for food, medicine, and other use. Older individuals are more knowledgeable than younger individuals regarding medicinal plant use. On the other hand, younger individuals are more knowledgeable than older individuals regarding food plants used as incidental foods. Overall, men are more knowledgeable than women with regard to the use of wild species — mostly trees, shrubs, and vines. On the other hand, women are more knowledgeable than men regarding the uses of species grown in dooryard gardens and around households; these are primarily herbaceous species. The passage of botanical knowledge from generation to generation among the Miskitu underscores the importance of plant resources in Miskitu culture for both subsistence and well-being. Eastern Nicaragua remains largely unknown in terms of the flora, and consequently the potential for the discovery of foods and medicines. Wild edible crops and medicinal species require further evaluation of their nutritional and pharmacological properties. Also, investigations are needed to determine the productivity, harvestability, and regenerability of plants used by the Miskitu. The protection and long term conservation of the forest in eastern Nicaragua can only be achieved, we believe, by integrating the needs and concerns of the indigenous population into plans for the exploitation and conservation of these resources. The way people perceive and use the resources of their environment is directly related to their culture (Anyinam 1995). Once cultural belief systems are disrupted by external forces, attitudes and behavior of peoples toward a positive relationship with nature erode rapidly (Anyinam 1995). The Miskitu culture continues to be fragmented and threatened by development pressures. Traditional medicine acquired over thousands of years is steadily disappearing. We believe that the preservation of Miskitu culture can contribute to the preservation and conservation of the remaining less-disturbed forests in eastern Nicaragua because of the close relationships between native peoples and their environment.

#### NOTES

<sup>1</sup> According to CIDCA (1985) the Miskitu alphabet consists of the following letters: a, â, b, d, g, h, i, î, k, l, m, n, p, r, s, t, u, û, w, y; vowels with diacritical marks are pronounced with a long duration, e.g., kâpi is pronounced "kaapi," sîka is pronounced "siika," and kûka is pronounced "kuuka".

#### ACKNOWLEDGEMENTS

We thank the National Science Foundation and The University of Connecticut Research Foundation for partially funding this study and for fellowship support to F.G. Coe. We are most grateful to the Miskitu people for their cooperation, particularly the herbalists who shared their ethnomedicinal knowledge with us, namely, Ramon Catrisiano (Tuapi), Midora Christian (Tasbapauni), Isilio Davis (Sandy Bay Sirpi), Geronimo Forbes (Raitipura), Augustine Francis (Tasbapauni), Florentine Joseph (Kakabila), Emiliano Julias (Tasbapauni), Filiberto Julias (Tuapi), and Balbino Keltan (Tuapi). In addition we thank Far Blanford, Dale DeSousa, Juan Estrada, Rodney Martin, and Edwin Taylor for their field assistance.

Vol. 17, No. 2

CIDCA (Centro de Investigación y Documentación de la Costa Atlántica), FADCANIC (Fundación para Autonomía y Desarrollo de la Costa Atlántica de Nicaragua), and IRENA (Instituto de Recursos Naturales y del Medio Ambiente) personnel in Bluefields, Managua, and Puerto Cabezas provided logistical support and assistance in obtaining necessary permits. Many specialists provided assistance in the identification of vouchers including: William D'Arcy, Gerrit Davidse, Ronald Leisner, Amy Pool, George Schatz, Warren D. Stevens, and Charlotte M. Taylor (Missouri Botanical Garden); Rupert Barneby, James Grimes, Michael Nee, and Iván Valdespino (New York Botanical Garden); Helen Kennedy (University of British Columbia at Vancouver), and Velva Rudd (California State University at Northridge). We also thank R. Castro, D. Hazlett, K. Holsinger, R. Jones, F. Trainor, two anonymous reviewers, and the editor for comments on drafts of the manuscript and Ellie DeCarli for help with the appendix and tables. Edward Graves produced the illustration in Figure 8; and Mary Jane Spring Figure 1.

#### LITERATURE CITED

 ADAMS, RICHARD N. 1956. Cultural components of Central America. American Anthropologist 58:881-907.
 ANYINAM, C. 1995. Ecology and ethnomedicine: Exploring links between current environmental crisis and indigenous medical practices. Social Science Medicine 40:321-329. CIDCA (Centro de Investigación y Documentación de la Costa Atlántica). 1982. Demografía Costeña. CIDCA, Managua, Nicaragua.

\_\_\_\_\_\_. 1985. Gramática Miskita.
 MIDINRA, Managua, Nicaragua.
 \_\_\_\_\_\_. 1986. Diccionario Elemental:
 Miskito-Español/Español-Miskito.
 MIDINRA, Managua, Nicaragua.

BARRETT, BRUCE. 1994a. Medicinal plants of Nicaragua's Atlantic Coast. Economic Botany 48:8-20.

\_\_\_\_\_\_. 1994b. Interacciones etnomédicas: Salud y cultura en el Caribe Nicaragüense. Wani 15:20-37.

BELL, C. NAPIER. 1989. Tangweera: Life and adventures among gentle savages. University of Texas Press, Austin. (Originally published in 1899)

BELT, THOMAS. 1874. The Naturalist in Nicaragua. J. Murray, London, England.
BUVOLLEN, HANS P. and HAI A.
BUVOLLEN. 1994. Demografia de la RAAN. Wani 15:5-19.

CAMBIE, R. C. and JULIAN E. ASH. 1994. Fijian medicinal plants. CSIRO (Commonwealth Scientific and Industrial Research Organisation), Australia.
CATTLE, DOROTHY J. 1976. Dietary diversity and nutritional security in a coastal Miskito Indian village, eastern Nicaragua. Pp. 117-130 *in* Frontier Adaptations in Lower Central America, Mary W. Helms and Franklin O. Loveland (editors). Institute for the Study of Human Issues, Philadelphia, PA.

- \_\_\_\_\_\_. 1989. Diccionario Elemental del Ulwa: Sumu Meridional. Centro de Ciencia Cognitiva, M.I.T., Cambridge, MA.
- COE, FELIX G. and GREGORY J. ANDERSON. 1996a. Ethnobotany of the Garífuna of eastern Nicaragua. Economic Botany 50:71-107.
- and GREGORY J. ANDERSON.
   1996b. Screening of medicinal plants used by the Garífuna of eastern Nicaragua for bioactive compounds. Journal of Ethnopharmacology 53:29-50.
   CONZEMIUS, EDWARD. 1932.

Ethnographical Survey of the Miskito and Sumu Indians of Honduras and Nicaragua. Bureau of American Ethnology Bulletin No. 106. U.S. Government Printing Office, Washington, D.C.

CRONQUIST, ARTHUR. 1981. An Integrated System of Classification of Flowering Plants. Columbia University Press, New York.

CROSBY, ALFRED W. 1973. The Columbian Exchange: Biological and Cultural Consequences of 1492. Greenwood Press, Westport, CT.

#### JOURNAL OF ETHNOBIOLOGY

DENNIS, PHILIP. A. 1981. Grisi siknis among the Miskito. Medical Anthropology 5:445-505.

\_\_\_\_\_. 1984. Kinship among the Miskito. American Ethnologist 11:718-737.

. 1988. Herbal medicine among the Miskito of eastern Nicaragua. Economic Botany 42:16-28.

DOZIER, CRAIG L. 1985. Nicaragua's Moskito Shore: The Years of British and American Presence. The University of Alabama Press, Tuscaloosa.

and WERNER G. MARX. 1961. Diccionario Miskito-Español, Español-Miskito. Papelería e Imprenta Calderon S. de R. L., Tegucigalpa, Honduras. HEGNAUER, R. 1962-1994. Chemotaxonomie der Pflanzen. Vols 1-11a. Birkhäuser Verlag, Basel, Switzerland.

- DUKE, JAMES A. 1972. Isthmian Ethnobotanical Dictionary. 8210 Murphy Road, Fulton, MD.
  - \_\_\_\_\_. 1994. Chemical Composition of Belizean Plants Discussed in Rainforest Remedies: One Hundred Healing Herbs of Belize. New York Botanical Garden, Bronx, N.Y.
- EXQUEMELIN, ALEXANDER O. 1993. The Buccaneers of America. Naval Institute Press, Annapolis, MD. (First published in Amsterdam in 1678 under the title De Americaensche Zee-rovers.) GARCIA-BARRIGA, HERNANDO. 1992. Flora Medicinal de Colombia. Tomo I-III. Tercer Mundo Editores, Bogotá, Colombia. GUERRERO, JULIAN N. and LOLA SORIANO DE GUERRERO. 1985. Diccionario Nicaragüense: Geográfico e Histórico. Editorial Somarriba, Masaya, Nicaragua. HALE, CHARLES R. and EDMUND T. GORDON. 1987. Costeño demography: historical and contemporary demography of Nicaragua's Atlantic Coast. Pp. 7-31 in Ethnic Groups and the Nation State: The Case of the Atlantic Coast in Nicaragua, Centro de Investigación y Documentación de la

HEISER, CHARLES B. 1990. Seed to Civilization: The Story of Food. Harvard University Press, Cambridge, MA HELMS, MARY W. 1971. Asang: Adaptations to Culture Contact in a Miskito Community. University of Florida Press, Gainesville.

- HOBHOUSE, HENRY. 1986. Seeds of Change: Five Plants that Transformed Mankind. Harper and Row, Publishers, New York.
- HOWES, F. N. 1974. A Dictionary of Useful and Everyday Plants and their Common Names. Cambridge University Press, New York.
- INCER, JAIME. 1975. Geografía Ilustrada de Nicaragua. Editora y Distribuidora Nicaragüense, S. A., Managua, Nicaragua. -. 1985. Toponomías Indígenas de Nicaragua. Libro Libre, San José, Costa Rica. KERNS, VIRGINIA. 1982. Structural continuity in the division of men's and women's work among the Black Carib (Garífuna). Pp. 23-43 in Sex Roles and Social Change in Native Lower Central American Societies, Christine A. Loveland and Franklin O. Loveland (editors). University of Illinois Press, Urbana. KIDDER, ALFRED V. 1940. South American penetrations in Middle America. Pp. 441-459 in The Maya and Their

Costa Atlántica (editor). University of Stockholm, Stockholm, Sweden.

HEATH, GEORGE R. 1913. Notes on Miskito grammar and on other Indian languages of eastern Nicaragua. American Anthropologist 15:48-62.

-. 1927. Grammar of the Miskito Language. F. Lindenbein, Herrnhut, East Germany.

-. 1950. Miskito glossary with ethnographic commentary. International Journal of American Linguistics 16:20-34.

Neighbors, C. L. Hay et al. (editors). Appleton-Century Publisher, New York. MARTINEZ, MAXIMINO. 1991. Catálogo de Nombres Vulgares y Científicas de Plantas Mexicanas. Fondo de Cultura Económica, Mexico, D.F.

MASON, J. ALDEN. 1962. The native languages of Middle America. Pp. 52-87 in The Maya and Their Neighbors, C. L. Hay et al. (editors). Appleton-Century Publisher, New York.

Vol. 17, No. 2

MORTON, JULIA F. 1981. Atlas of Medicinal Plants of Middle America. Charles C. Thomas, Springfield, IL.

. 1987. Fruits of Warm Climates. Media Incorporated, Greensboro, N.C. NIETSCHMANN, BERNARD Q. 1969. The distribution of Miskito, Sumu, and Rama Indians, Eastern Nicaragua. Bulletin of the International Committee on Urgent Anthropological and Ethnological Research, No.11, pp. 91-102. . 1972. Hunting and fishing focus among the Miskito Indians, Eastern Nicaragua. Journal of Human Ecology 1:41-67. . 1973. Between Land and Water: The Subsistence Ecology of the Miskito Indians, Eastern Nicaragua. Seminar Press, New York. . 1979. Caribbean Edge: The Coming of Modern Times to Isolated People and Wildlife. Bobbs-Merrill, New York.

SUTTON, SUSAN Y. 1989. Nicaragua. Pp. 299-304 in Floristic Inventory of Tropical Countries, David G. Campbell and H. David Hammond (editors). New York Botanical Garden, Bronx, N.Y. TAYLOR, BRUCE W. and JUAN B. SALAS. 1959. Estudios Ecológicos para el Aprovechamiento de la Tierra en Nicaragua. República de Nicaragua: Ministerio de Economía, Instituto de Fomento Nacional (INFONAC), and the United Nations Food and Agriculture Organization (FAO), Rome, Italy. TYLER, VERRO E., LYNN R. BRADY and JAMES E. ROBBERS. 1985. Pharmacognosy. Lea and Febiger, Philadelphia, PA.

. 1990. Conservation by conflict in

- UPHOF, J. C. Th. 1968. Dictionary of Economic Plants. Verlag Von J. Cramer, New York.
- WENGER, W. D. 1945. A study of the Ruth C. S. Thaeler Hospital. Bachelor of Divinity Thesis, School of History, Moravian Theological Seminary, Bethlehem, PA.
  WILLAMAN, J. J. and HUI-LIN LI. 1970. Alkaloid-bearing plants and their contained alkaloids. Lloydia 33:1-286.
  and BERNICE G. SCHUBERT.
  1961. Alkaloid-bearing plants and their contained alkaloids. U.S. Department of Agriculture, Technical Bulletin No.1234, Washington, DC.
- Nicaragua. Natural History (September 1990), pp. 42-47.
- RAFFAUF, ROBERT F. 1996. Plant Alkaloids: A Guide to their Discovery and Distribution. Food Products Press, Binghamton, NY.
- ROBERTS, ORLANDO W. 1827. Narrative of Voyages and Excursions on the East Coast and the Interior of Central America. University of Florida Press, Gainesville. (1965 facsimile reprint of the 1827 edition.)
- SAUER, JONATHAN D. 1993. Historical Geography of Crop Plants: A Select Roster. CRC Press, Inc., Boca Raton, FL. SCHULTES, RICHARD E. 1988. Where the Gods Reign: Plants and Peoples of the

Colombian Amazon. Synergetic Press, Inc., Oracle, AZ.

SMUTKO, GREGORIO. 1985. La Mosquitía: Historia y Cultura de la Costa Atlántica. Editorial La Ocarina, Managua, Nicaragua.

STONE, DORIS. 1962. The Talamanca tribes of Costa Rica. Peabody Museum Papers, Vol. 43, No. 2. Cambridge, MA.

. 1966. El estado actual de la etnología en la América Central. Actas del XXXVI Congreso International de Americanistas. Vol. 3. Barcelona, Spain. Key:

<sup>1</sup>Scientific name of the angiosperm families follows Cronquist (1981); the order within dicots and monocots of families, genera, and species is alphabetical

<sup>2</sup>Common Names: c = Creole; m = Miskitu; s = Spanish; spelling follows CIDCA (1985, 1986, 1989), Heath (1913, 1927, 1950), Heath and Marx (1961), and Smutko (1985)

<sup>3</sup>Uses: F = Food; M = Medicine; O = other (construction, crafts, fiber, dye) <sup>4</sup>Medicinal Applications: A = Aches and Pains; B = Bites and Stings (snake, scorpion, insects); C = Childbirth and Pregnancy; D = Diarrhea; E = Emetic; F = Fever; G = Digestive; (stomach ache, ulcers, etc.); H = Hypertension; I = Infections; J = Diabetes; K = Diuretic; L = Respiratory & Pulmonary Disorders (cold, coughs, etc.); M = Malaria; N = Burns; O = Abortifacient; P = Worms and Intestinal Parasites; Q = Astringent; R = Rituals; S = Skin Rashes and Sores; T = Tonic and Anemia (blood fortifier); U = Cuts and Hemorrhage; V = Venereal Diseases; W = Female Disorders (Menstruation, Hemorrhage); X = Purgative and Laxative; Y = Constipation; Z = Tooth Extraction <sup>5</sup>Material Used: B = Bark; C = Flower; E = Seed; F = Fruit; L = Leaf; M = Stem; P = Whole Plant; R = Root; S = Sap <sup>6</sup>Mode of Preparation: (See section on medicinals for further explanation.) B = Bath; D = Decoction; I = Infusion; J = Juice of crushed parts; N = None; P = Poultice; S = Syrup <sup>7</sup>Mode of Administration: (See section on medicinals for further explanation). B = Bath; I = Inhalation; O = Oral; T = Topical <sup>8</sup>Alkaloid/Glycoside Test. Alkaloid tests: N = not tested and no literature search; -L = none in literature; +L = Alkaloids reported in the literature; + (present) or 0 (absent) in Coe tests (see Methods and Materials). Glycoside tests: A limited literature search for glycoside was conducted only for those species that tested negative for alkaloids; /+L = present, /0 = none reported<sup>9</sup>Voucher Number: C = common, introduced and or naturalized, one or no voucher collected; N = common native, only one voucher collected for all groups; NV = No voucher; P = Purchased in regional markets and stores in larger towns, not grown in eastern Nicaragua; # = F.G. Coe accession numbers a=Cambie and Ash 1994; b=Duke 1994; c=García-Barriga 1992; d=Hegnauer 1962-1994; e=Morton 1981, 1987; f=Raffauf 1996; g=Tyler, Brady, and Robbers 1985; h=Willaman and Hui-Lin Li 1970; i=Willaman and Shubert 1961

Scientific Name<sup>1</sup>

#### MICROPHYLLOPHYTA, GLOSSOPSIDA SELAGINELLACEAE

1. Selaginella sertata Spring

#### PTERIDOPHYTA, FILICOPSIDA ADIANTHACEAE

2. Acrostichum aureum L.

#### APPENDIX: MISKITU PLANTS AND THEIR USES

Common Names<sup>2</sup>

waha bîbi (m)

limi dusa (m)

 Uses <sup>3</sup>	Medicinal <sup>4</sup>	Part <sup>5</sup>	Prep
M	F,I	P	D
M,O	A,F,Y	L,R	D

o.6 Adm.7 A/G8 Sp.#9

0 4267

+,+La 3537 ()

JOL

199

1997

POLYPODIACEAE

3. Pityrogramma calomelanos (L.) Link SCHIZAEACEAE

4. Lygodium heterodoxum Kuntze

5. L. venustum Sw.

#### CONIFEROPHYTA, CONIFEROPSIDA PINACEAE

6. Pinus caribaea Morelet

#### MAGNOLIOPHYTA, MAGNOLIOPSIDA (DICOTS) ACANTHACEAE

7. Blechum brownei Juss.

AMARANTHACEAE

8. Amaranthus spinosus L.

ANACARDIACEAE

9. Anacardium occidentale L.

10. Mangifera indica L.

11. Spondias mombin L.

12. S. purpurea L.

ANNONACEAE

13. Annona sp.

14. A. glabra L.

15. A. muricata L.

16. Cananga odorata L.

17. Guatteria amplifolia Triana & Planch. APIACEAE

18. Eryngium foetidum L.

Common Names<sup>2</sup>

waha pihni (m)

unta kyuca (m) watawa (m)

awas (m)

inma paskaia (m)

auia kiaka (m)

kasuh, kasau (m) manggu, mankru (m) pahara (m) pahara (m)

no local name punu (m) Saput (m) ilang-ilang (m) pispis (m)

bilta, kiasaura (m)

Uses <sup>3</sup>	Medicinal <sup>4</sup>	Part <sup>5</sup>	Prep.	<sup>6</sup> Adm.	7 A/G8	<sup>5</sup> Sp.# <sup>9</sup>	200
M,O	F	L,R	D	0	0/0	4059	
M,O	B,S	L	D	O,T	0/0	2770	
M,O	B,S	L,M	D	O.T	0/0	4459	
M,O	A,L	S	Р	I,T	N/0	4430	
		TD				2706	0
M	B,D	L,P		0	*	3700	OEa
Μ	A,F,I	L,P	D	0	+Lb	3932	nd A
F,M,O	A,D,S	B,L	D	O,T	+	4460	AND
F,M,O	A,D,S	B,L	D	O,T	+	4461	
F,M,O	D,F,I,S	B,L	D	0	0/0	2274	S
F,M,O	D,F,S	B,L	D	0	0/0	2924	IDERSON
M	D	L	D	0	0/0	2133	
F,M	A,C,L	B,E,L	D,P	O,T	+Lh	2914	
F,M	C,D,F	B,E,L	D	0	+Lh	2900	
M,O	R	B,C,R	B,D,I	B,T	+La	2905	
M	D,V	B,L	D	0	+	2915	
F,M	D,G,L,P,R	L	D,I	B,O	0/+Le	23454	Vol

No. N

APOCYNACEAE

19. Allamanda cathartica L.

20. Echites umbellata Jacq.

21. Lacmellea standleyi (Woodson) Monach.

22. Mandevilla hirsuta (A. Rich.) Schum.

23. M. villosa (Miers) Woodson

24. Odontadenia puncticulosa (Rich.) Pull.

25. Rhabdadenia biflora (Jacq.) Müll. Arg.

26. Tabernaemontana arborea Rose ex Donn. Sm.

27. T. chrysocarpa Blake

28. Thevetia gaumeri Hemsl.

ARISTOLOCHIACEAE

29. Aristolochia trilobata L.

ASCLEPIADACEAE

30. Asclepias curassavica L. ASTERACEAE

31. Bidens pilosa L.

32. B. riparia HBK

33. Clibadium pittieri Greenm.

34. Elephantopus spicatus Juss. ex Aubl.

35. Eleutheranthera ruderalis (Sw.) Schltdl.

36. Florestina latifolia (DC.) Rydb.

37. Matricaria chamomilla L.

38. Melampodium divaricatum (Rich. ex Pers.) DC. pianka (m) 39. Mikania cordifolia (L.f.) Willd.

40. Milleria quinqueflora L.

41. Neurolaena lobata (L.) R. Br

42. Pluchea odorata (L.) Cass.

43. P. purpurascens (Sw.) DC.

44. Synedrella nodiflora (L.) Gaertn.

45. Tagetes erecta L.

46. Wedelia trilobata (L.) Hitchc.

#### Common Names<sup>2</sup>

tangni lalahni (m) bins unta kyuka (m) utbaia utbaia (m) sitan inma (m) unta kyuka (m) latawira (m) tataku (m) aras mahbra (m) buhksa mahbra (m) yul mahbra (m)

kuntribu (m)

piuta saika (m)

lalahni tangni (m) sîka tara (m) inma saura (m) aktar, aras inma (m) upla saura (m) lilia sara (m) twi(m)guahku (m) mairin tangni (m) yâkal satka (m) pusa pain (m) piaka pauni (m) sabatana (m) pabula tangni (m) kaisinpata (m)

Uses <sup>3</sup>	Medicinal <sup>4</sup>	Part <sup>5</sup>	Prep.	<sup>6</sup> Adm.	7 A/G8	Sp.#9
M,O	E,X	F,L,S	D	0	+,+Ld	2823
M	B	R	D	0	+	3490
F,M	D	L	D	0	+	3412
M	F,I,V	L	D	0	0/0	3367
M	F	L	D	0	0/0	2208
M	В	L	D	0	+	2142
M	F,S	L	D	O,T	0/0	4066
M	F,X	L,S	D	0	+Lc	3296
M	F,I	L,S	D	0	+	4462
M	A,F,I	E,L,S	D	0	+	4451
M,O	B,G,H,L,T	L,P	D,I	0	+,+Ld	2661
Μ	B,F,P,S	L	D,P	O,T	+,+Lh	2677
M	L	L	D	0	+Lh	2652
M	L	L	D	0	+	3231
M	S,T	L,P	D	O,T	0/0	4346
M	A,F	L	D	O,T	+	3564
M	F,S	L	D	O,T	+	4189
M	Р	L,P	D	0	0/0	4349
M	G	Р	D	0	+Lg	2653
M	D,G	Р	D	0	+	4135
M	A,B,F	L,M,P	D,P	O,T	+,+Lh-	+3315
M	F,S	L,P	D	0	+	4351
M	F,H,M,P,S	L	D	O,T	+Ld	2552
M	L,P	L,M	D	0	+Lg	2042
M	L,P,R	L,P	B,D	B,O	+	4165
M	D,L,U	L,P	D	0	+Lh	3651
Μ	A,L,W	L,P	D	0	+Lg	2762
M	B,F,I,L,W	F,L,M	D	0	0/0	4208

1997

201

sirisiri (m) kahmi, kramuta (m) pûs asmala (m) auka (m) aulala, tmariñ (m) sinsin (m) puhlak (m) pukru (m) tât auhya (m) riskupata (m) kiasaika (m) riskupata misri wâika (m) limsi, daktar (m) dus mâ damni (m) sahkal (m) tawas, tuas, twas (m) plan, plang (m)

47. Arrabidaea chica (Humb. & Bonpl.) Verl. 48. Crescentia cujete L. 49. Macfadyena unguis-cati (L.) A.H. Gentry

50. Tabebuia rosea (Bertol.) DC.

BIGNONIACEAE

51. Bixa orellana L.

BIXACEAE BOMBACACEAE 52. Ceiba pentandra (L.) Gaertn. 53. Ochroma pyramidale (Cav. ex Lam.) Urb. 54. Pachira aquatica L. 55. Cordia alliodora (Ruiz & Pav.) Oken 56. C. curassavica (Jacq.) Roem. & Schult. 57. C. inermis (Mill.) I.M. Johnst. 58. C. spinescens L. 59. Heliotropium indicum L. 61. Protium panamense (Rose) I.M. Johnst.

BORAGINACEAE BURSERACEAE 60. Bursera simaruba (L.) Sarg. 62. Tetragastris panamensis (Engl.) Kuntze CARICACEAE 63. Carica papaya L. CARYOPHYLLACEAE 64. Drymaria cordata (L.) Willd. ex Roem. & Schult. ispara saika, sumu mairen CECROPIACEAE 65. Cecropia peltata L.

CELASTRACEAE

66. Salacia belizensis Standl.

CHENOPODIACEAE

67. Chenopodium ambrosioides L.

lasap (m)

inma tahpla (m)

Common Names<sup>2</sup>

	Uses <sup>3</sup>	Medicinal <sup>4</sup>	Part <sup>5</sup>	Prep	.6 Adm	7 A/G8	Sp.#9
	M,O	D,Q,S,T	L	D	0	+Lc	3760
	M	D,F,L	F,L	D,S	0	0/+L	c 2654
	M,O	F,U	L,M	D	0	+	2368
	M,O	D,F	В	D	0	N/0	2672
	F,M	D,L,N,S	E,L	D,I	O,T	+Lb	2855
	M,O	E,K,Q	В	D	0	0/0	2868
	0	-		-	_	-	2916
	F,M	D,S,T	В	D	0	0/0	2881
	M,O	S,T	E,L	D,P	O,T	-L/0	2922
	F,M	A,D,F,H	L	D	O,T	+	2890
	M	A,F	L	D	0	0/0	4340
	M	A,C,F,H	L	D	0	+	3875
	M	B,D,S	L,P	D	0	+Lh	4123
	M,O	I,S,T	В	D	B,O	0/0	3545
	M	A,P	В	D,P	O,T	0/0	2475
	0		-	-	-	-	4383
	F,M	P,S,U,Y	F,L,S	D,J	O,T	+Lg	NV
n (m)	M	A,L	Р	D	O,T	+Ld	4437
	M	A,F,W	L	D	0	+Lc	3462
	F,M	A,T	Ρ	D	O,T	0/0	3366
	M	Р	L	J	0	+Lb	4452

0 OE and DERSON

202

01 7

CHRYSOBALANACEAE

68. Chrysobalanus icaco L.

69. C. pellocarpus G. Mey.

CLUSIACEAE

70. Calophyllum brasiliense Cambess

71. Garcinia mangostana L.

72. Symphonia globulifera L.f.

COMBRETACEAE

73. Combretum fruticosum (Loefl.) Stuntz

74. Conocarpus erectus L.

75. Laguncularia racemosa (L.) Gaertn.

76. Terminalia catappa L.

77. T. oblonga (Ruiz & Pav. ) Steud. CONNARACEAE

78. Connarus lambertii (DC.) Sagot CONVOLVULACEAE

79. Cuscuta americana L.

unta kyuka (m) tawa (m) latawira (m) kâbu unplâplapra (m) bitta tataku, latawira, tataku (m)

80. Ipomoea batatas (L.) Lam. 81. I. mauritiana Jacq. 82. I. pes-caprae (L.) R.Br. 83. Merremia discoidesperma (Donn. Sm.) O'Donell wail amans (m) 84. Operculina pteripes (G. Don) O'Donnell

CRASSULACEAE

85. Kalanchoe pinnata (Lam.) Pers. CUCURBITACEAE

86. Citrullus lanatus (Thunb.) Mansf.

87. Cucurbita moschata (Duchesne ex Lam.) Duchesne ex Poir.

88. Fevillea cordifolia L.

89. Lagenaria siceraria (Molina) Standl. 90. Luffa cylindrica (L.) M. Roem.

## Common Names<sup>2</sup>

bihu, tawa (m) bihun (m)

krasa (m) mangosteen (c) samu (m)

kalila kûm (m) mankru sirpi (m) mankru pihni (m) amans (m) labina (m)

tuktuk (m)

bradutki (m)

raiapisa, rayapisa (m)

iwa (m) mukula (m) pispis (m) kahmi (m)

Uses <sup>3</sup>	Medicinal <sup>4</sup>	Part <sup>5</sup>	Prep.	<sup>6</sup> Adm.	7 A/G <sup>8</sup>	Sp.#9	Wi
F,M,O	D.O	B,R	D	0	0/0	2925	nter
F,M	D,Q	B,R	D	0	1.1.1.1	3041	Winter 1997
M,O	A,L	B,S	D	O,T	-L/0	3048	
F,M	A	B,S	N,P	Т	+Le	NV	
M,O	A,S	B,S	D,P	Т	+	3075	
M	D,Q	B,F,L	D	0	0/0	2393	
M,O	D,Q	B,L	D	0	0/0	4355	-
M,O	D	B	D	0	0/0	2678	2
F,O		_	-	_	_	2708	R
0		-		-		4388	OURNAL
M,O	D,Q	B,L	D	0	+	3801	OF
М	S	L,M	D,P	Т	+	2918	ETH
F,M	U	L	D	Т	+	3637	Z
M	B,S	L	D,P	O,T	0/0	4061	BI
M	F,S,T	L	D,P	O,T	+,+Lg	2907	0
M	S,U	L,M	D	Т	+	2850	ò
M	B,U	L	Р	Т	+	2884	R
м	A,L	L	D,P	O,T	0/+Lł	3434	
F						2717	
F		-				2746	
M	A,B,E,G	E	I,P	O,T	0/0	3920	
M,O	G,S,X	L	D	O,T		2732	
M,O	A,P	L	D,P		+,+Ld		203

Common Names<sup>2</sup> tasplira, twasplira (m) makula (m) yahal (m) blâ sîka (m) siuli saura (m) riskupata (m) bla saika (m) mahkira, talalaya (m) nancitón (s) pisik (m) twis twis (m) pisik (m) pisik (m) yauhra (m) birdflower (c) kumpira waitni (m) sîka tara (m)

91. Momordica charantia L. M,S,T 92. Sechium edule (Jacq.) Sw.

Scientific Name<sup>1</sup> DILLENIACEAE 93. Davilla kunthii A. St. Hil. 94. Acalypha arvensis Poepp. & Endl. 95. Amanoa potamophila Croizat 96. Croton punctatus L. 97. Euphorbia hyssopifolia L. 98. E. thymifolia (L.) Millsp.

EUPHORBIACEAE 99. Hyeronima alchorneoides Allemão 100. Jatropha curcas L. 101. J. gossypiifolia L. 102. J. hastata Jacq. 103. J. urens L. 104. Manihot esculenta Crantz 105. Pedilanthus tithymaloides (L.)Poit. 106. Phyllanthus acidus (L.) Skeels 107. Ricinus communis L.

FABACEAE

108. Abrus precatorius L.

109. Andira inermis (Wright) HBK

110. Arachis hypogaea L.

111. Bauhinia guianensis Aubl.

112. Cajanus cajan (L.) Millsp.

113. Canavalia maritima (Aubl.) Thouars

114. Cassia alata L.

115. C. fistula L.

116. C. grandis L.f.

117. C. hirsuta L.

118. C. occidentalis L.

bins silbyara (m) piuta lang lang (m) pinda (c) urus mina-mangka (m) bins tikbus (m) tangni kâbu un(m) kislin, krismis tangni si saika (m) bisbaia dapa (m) bisbaira mina (m) tasma (m) singsingya (m)

	Uses <sup>3</sup>	Medicinal <sup>4</sup>	Part <sup>5</sup>	Prep.	<sup>6</sup> Adm.	7 A/G8	Sp.#9
)	F,M	A,C,H,I,J,L,	L,M	D	O,T	+,+Lh	3633
	F		-	-	-	-	2721
	M,O	D,Q	B,L,M	D	0	0/0	2706
	Μ	B,S	L,P	D	O,T	0/+Lo	13642
	M,O	X	F	D	0	0/0	4093
	M	F,I	F,L,R	D	0	+Lg	4059
	M	A,C,I	L,P	D	0	0/0	4038
	M	A,C,I	L,P	D	0	+Lg	2903
	0		-	-	-	-	4364
	M	D,F,P,V,X	L,S	D	0	+Lh	2749
	M	D,I,S,X	L	D	0	+Lh	4360
	M,O	F,X	L	D	0	0/0	5322
	M,O	C,I,U	L,R	D	0	0/0	2789
	F,M	A,D,F	L,R	D	0	0/+La	3269
	F,M	A,O,W,X	L,R,S	D,N	0	-L/0	2783
	F,M	F,T	L	D	0	+Ld	2751
	M	A,F,X	E,L	D,P	O,T	+Lh	3507
	Μ	F	F,L	D	0	+Lh	4033
	M	F,P,X	В	D	0	+Lh	2786
	F	_	-	-	-	-	2752
)	M	Т	B,M	D	O,T	0/0	2734
	F,M	L,S	F,L	D	O,T	+,+Lc	3363
	M	F,X	E,L,R	D	0	+,+Lg	4229
sus							
	M	D,H,I,P,S,T,X	F,L	B,D,J,1	PB,O,T	+,+Lh	3204
	M	L	F	D,N	0	+Lg	
	F,M	P,S,T,X	F,L	9.	O,T		
	M	F,W	E,L	D	Ó	+Lc	
	F,M	F,G,I,L	L,P,R	D,J	O,T	+,+Lg	

OE and NDERSON

204

0 17 No. N

- 119. C. reticulata Willd.
- 120. C. tora L.
- 121. C. undulata Benth.
- 122. Crotalaria retusa L.
- 123. C. verrucosa L.
- 124. Dalbergia brownei (Jacq.) Urb.
- 125. D. hypoleuca Pittier
- 126. D. tucurensis Donn. Sm.
- 127. Desmodium adscendens (Sw.) DC.
- 128. D. barbatum (L.) Benth. & Oerst.
- 129. D. canum (J.F. Gmel.) Schinz & Thell.
- 130. D. glabrum (Mill.) DC.
- 131. D. triflorum (L.) DC.
- 132. Dialium guianense (Aubl.) Sandwith
- 133. Dioclea sp.
- 134. D. megacarpa Rolfe
- 135. D. reflexa Hook. f.
- 136. Dipteryx oleifera (Benth.) Taub.
- 137. Entada gigas (L.) Fawc. & Rendle
- 138. Enterolobium cyclocarpum Griseb.
- 139. Gliricidia sepium (Jacq.) Steud.
- 140. Hymenaea courbaril L.
- 141. Indigofera suffruticosa Mill.
- 142. Inga edulis G. Martens
- 143. Lonchocarpus latifolius (Willd.) HBK
- 144. L. pentaphyllus (Poir.) DC
- 145. Mimosa pudica L.
- 146. Mucuna urens DC.
- 147. Pentaclethra macroloba (Willd.) Kuntz
- 148. Phaseolus vulgaris L.
- 149. Pithecolobium dulce (Roxb.) Benth.
- 150. P. recordii (Britton & Rose) Standl.

Common Names<sup>2</sup> sus saika (m) bins sirpi (m) cuscus (m) saihka inma (m) pyuta bastar (m) rusul (m) rusul (m) rusul (m) dusa karnira (m) latawira (m) latawira saika (m) latawira, latawira saika latawira (m) slim (m) sûla nâkra (m) inma bylyanhta (m) aras nâkra (m) ebu, îbu (m) sûla nâkra (m) tuburus (m) lulakira, pispis (m) laka, lawa (m)  $bl\hat{u}(m)$ bribri (m) yul tât (m) lî tât (m) king aula (m) kuakua, kwakwa (m) krikaika (m) bins, snek, snik (m) twitwi (m) siksa mâ (m)

	Uses <sup>3</sup>	Medicinal <sup>4</sup>	Part <sup>5</sup>	Prep.6
	Μ	A,B,I,S	L,R	D
	F,M	F,X	L	D
	M	F,X	L,R	D
	Μ	S,U,X	L	D,P
	Μ	S,X	L	D
	M,O	D,Q,S	B,L,M	D
	0		_	_
	0		-	-
	Μ	A,G,I,S	L,P,R	D,I
	M	A,I,S,V	L,R	D
	M	A,F,I,S,V	L,R	D
a (m)	M	A,F,I,S	L,R	D
	Μ	A,I	L,R	D
	M,O	D,Q,S	B,L	D
	Μ	A,S	L	D,P
	M,O	A,S	L	D,P
	Μ	A,S	L	D,P
	F,M,O	A,Q,Z	B,F	D,P
	M	A,S	F	Р
	0		_	_
	M,O	I,S	B,L	D,P
	M,O	A,D,F,L	B,S	D,P
	M,O	B,F,R	P,S	D
	F,O	_	_	_
	M,O	S	F,R	D
	0	_	_	_
	Μ	A,G,P,W	L,M,P,R	D
	Μ	A,B,G,S	S	D,P
	M,O	B,F,S	В	D
	F		_	_
	M,O	D,Q	В	D
	M,O	D,Q	В	D
	1			

<sup>6</sup> Adm. <sup>7</sup>	$A/G^8$	Sp.# <sup>9</sup>	M
0	+	2799	inter
0	0/0	3404	er
0	0/0	3291	199
O,T	+Lh	4227	97
O,T	+Lh	3720	
O,T	0/0	4082	
-	-	4325	
-	-	4391	
0	+	4118	
0	0/0	3310	J
0	+	4043	20
0	0/0	2535	URI
0	+	2767	NA
O,T	-L/0	4392	E
Т	+	2865	OF
Т	+	3243	E
Т	+Lh	2840	H
O,T	+Ld	2326	Z
Т	0/0	4356	)BI
_	-	4374	10
Т	0/+Lb	4253	Ó
O,T	0/0	3417	S
O,T	+Lg	2773	
	-	2776	
Т	0/0	4070	
-	-	2567	
0	+,+Lh	2254	
Т	+Lh	2870	
O,T	+	2446	
-	-	2758	
0	+Lh	3766	
0	0/0	4076	20
			(11

21

151. Tamarindus indica L.

152. Vigna luteola (Jacq.) Benth.

FLACOURTIACEAE

153. Casearia aculeata Jacq.

GENTIANACEAE

154. Coutoubea spicata Aubl.

GESNERIACEAE

155. Solenophora tuerckheimiana LAMIACEAE

156. Hyptis capitata Jacq.

157. H. verticillata Jacq.

158. Ocimum micranthum Willd.

LAURACEAE

159. Cassytha filiformis L.

160. Cinnamomum zeylanicum Blu

161. Persea americana Mill.

162. Phoebe sp.

LOGANIACEAE

163. Spigelia anthelmia L.

LORANTHACEAE

164. Struthanthus cassythoides Mill LYTHRACEAE

165. Cuphea mimuloides Cham. & MALPIGHIACEAE

166. Banisteriopsis argentea C.B. Ro

167. B. cornifolia C.B. Rob. ex Smal

168. Brysonima sp.

169. B. crassifolia (L.) HBK

170. Heteropteris multiflora (DC.)

171. Hiraea quapara (Aubl.) Morton

172. Stigmaphyllon pseudopuberui

	Common Names <sup>2</sup>
	ambran (m)
	liwa saika (m)
	pyuta piaia (m)
	liwa sâkaia (m)
Donn. Sm.	asdura pata (m)
	kua mahbra (m)
	wahiwin saika (m)
	sîka kaira (m)
	wiak wani (m)
ume	cinnament (c)
	sikia (m)
	no local name
	liwa sâkaia (m)
llsp. ex Standl.	tati sau (m)
Schltr.	mâia (m)
lob. ex Small	samu (m)
11	sîka wani (m)
	krabu (m)
	krabu (m)
Hochr.	twisa târa (m)
on	bibi rakaika (m)
ım Nied.	pyuta wâkia (m)

Uses <sup>3</sup>	Medicinal <sup>4</sup>	Part <sup>5</sup>	Prep.	<sup>6</sup> Adm. <sup>7</sup>	$A/G^8$	Sp.#
and the second day is not second and the second day of the second	I,P,X	B,F,L	D	0	+Lb	the second s
M	L	Р	D	0	0/0	4171
M,O	S	L	D,P	T	+	3859
Μ	A,F	L	D	0	0/0	2587
Μ	A,S	L,P	D,P	Т	0/0	3940
Μ	G,L	L,P	D	0	0/0	3561
M	H,I,L,S	L,R	D,I	O,T	+	2671
F,M	A,F,G,I,R	L	D,I	O,T	0/0	2234
Μ	A,P	Р	D,P	O,T	+Lh	4174
F,M	D,G,T	B,M	D	0	0/0	2763
F,M	D,L,O,W	B,E,L	D	0	+Lg	3356
M	A	F,L	D	0	+	4179
Μ	P	Р	D	0	+,+Lh	2820
Μ	A,B,L,S	L,P	D,P	O,T	+	3850
M	D,T	P	D	0	0/0	4055
M,O	S	B,L,M	D	Т	+Lc	2896
M	B,S	B,L,M	D	Т	+	3311
F,M,O	Q	B	D	0	+	3376
F,M,O	A,D,Q	B	D	0	+	2857
Μ		L	D	0	+	3481
M	S,U	L	D	Т	+	2139
M	Q,V,Z	L	D	O,T	0/0	3796

Vol. 17, No. 2

# OE and ANDERSON

206

MALVACEAE

173. Abelmoschus esculentus (L.) Moench

174. Hibiscus bifurcatus Cav.

175. H. sabdariffa L.

176. H. tiliaceus L.

177. Kosteletzkya pentasperma (Bertol.) Griseb.

178. Pavonia rosea Schltr.

179. Sida acuta Burm. f.

180. S. rhombifolia L.

181. S. spinosa L.

MELASTOMATACEAE

182. Acisanthera quadrata Pers.

183. Miconia albicans (Sw.) Triana

184. M. laevigata (L.) DC.

185. Nepsera aquatica (Aubl.) Naudin

186. Tibouchina aspera Aubl.

187. Tococa guianensis Aubl.

MELIACEAE

188. Carapa guianensis Aubl.

189. Cedrela odorata L.

190. Melia azedarach L.

191. Swietenia macrophylla King MENYANTHACEAE

192. Nymphoides humboldtianum (HBK) Kuntze MORACEAE

193. Artocarpus altilis (Parkinson) Fosberg

194. Ficus insipida Willd.

MYRISTICACEAE

195. Myristica fragrans Houtt.

196. Virola koschnyi Warb.

MYRSINACEAE

197. Stylogyne guatemalensis Blake

#### Common Names<sup>2</sup>

kataramas (m) dinar tangni (m) suril (m) sani (m) mairin tangi (m) tangni sirpi (m) aras kauka, dinar, yu tang brum sirpi, dinar (m) yu tangi sirpi (m)

asdura pata, sari sirpi blú sirin (m) sirin (m) siri (m) sari (m) waha plît (m)

swa (m) wiñkur, yalam (m) paradis (m) yulu (m)

liwa sâkaia (m)

breadfruit (c) tatalaya (m)

nutmeg (c) bahnak (m)

butku plun (m)

	Uses <sup>3</sup>	Medicinal <sup>4</sup>	Part <sup>5</sup>	Prep	<sup>6</sup> Adm	.7 A/G <sup>8</sup>	Sp.#9	Wi:
	F,M	C	T	D	0	+Lg	4440	Winter
		C,F,L,S,W	F,L	D	õ	+	3475	19
	F			_	_	_	2745	97
	M,O	F,Y	B,L	D	0	+	2189	
	M,O	S,U	L	D.P	T	+	3529	
	M	I,V,W	R	D	0	+	4151	
gni (m)		A,C,L,W	L,P	D	Õ	+Lh	3977	
3	M,O	A,C,F,L	L	D	0	+Lh	3587	
	M	D,I,S	L	D	O,T	+Lh	2251	_
								2
(m)	M	F	L,M	D	0	0/0	3245	URN
	F,M,O	S	L	D	Т	0/0	2656	Z
	M,O	S	L	D	Т	0/0	4309	E
	M	S	F,L	D	Т	+	3375	QF
	Μ	L	F,L	D	0	0/0	4144	
	0		_		_	_	2833	Ξ
								Z
	M,O	D,F	В	D	0	+,+Lg	2803	OBIO
	M,O	A,F,T	В	D	0	-L/0	4365	Q
	M,O	A,D,S	B,L	D	O,T	+Ld	4453	0
	M,O	F	В	D	0	+Lg		9
	Μ	F,P,S	L,P	D	O,T	0/0	2118	
	F,M		L,S	D,P	Т	0/+La	a 3423	
	M,O	A,G	S	I,P	O,T	+	3482	
	F,M	G	F	D	0	+Lc		
	M,O	A,D,F	B,L,S	D,P	O,T	+Lg	2398	
	F,M,O	G,L	L	D	O,T	0/0	2583	207
								7

Scientific Name<sup>1</sup> MYRTACEAE 198. Calyptranthes chytraculia var. americana McVaugh 199. Eugenia acapulcensis Steud. 200. E. axillaris (Sw.) Willd. 201. Psidium guajava L. 202. Syzygium aromaticum (L.) Merr. & Perry 203. S. malaccensis (L.) Merr. & Perry NYCTAGINACEAE 204. Neea stenophylla Standl. OCHNACEAE 205. Ouratea nitida (Sw.) Engl. 206. Sauvagesia erecta L. ONAGRACEAE 207. Ludwigia octovalvis (Jacq.) Raven OXALIDACEAE 208. Averrhoa bilimbi L. 209. A. carambola L. PASSIFLORACEAE 210. Passiflora biflora Lam. 211. P. quadrangularis L PHYTOLACCACEAE 212. Petiveria alliacea L. 213. Phytolacca rivinoides Kunth & Bouché PIPERACEAE 214. Peperomia pellucida (L.) HBK 215. P. peltata C. DC. 216. Piper auritum HBK 217. P. hispidum Sw. 218. P. jacquemontianum (Kunth) DC.

219. P. peltatum L.

#### Common Names<sup>2</sup>

kiaka (m) manani (m) tablira (m) kru, sikra (m) cloves (c) apil (m)

no local name

tubana (m) lilia sara (m)

slilma sirpi (m)

mimbru (m) dusmâ tahpla (m)

drap sirpi (m) drap, tutbuñ (m)

kiski, sabatkira (m) tilba pata (m)

sumu mairen (m) upla kalula (m) kauput, sîka tara(m) lulubak bak (m) lulubakbak, lula sara, bakbak ya (m) sikatara, bulput (m)

Uses <sup>3</sup>	Medicinal <sup>4</sup>	Part <sup>5</sup>	Prep.	6 Adm.	7 A/G8	Sp.#9	
F,M	G,L	L	D	0	0/0	4075	
M	F,G	L	D	0	0/0	3916	
M	D,T	L	D	0	0/0	3990	
F,M,O	D,G,H,I,P,S	B,L	D,I	B,O	+Lb	3441	
F,M	A,C,G,O	C	D	0	0/0	4442	
F,M	A,S	B,L,S	D,P	Т	+	3452	
Μ	G	L	Р	Т	0/0	3782	
Μ	L	L,P	D,P	Т	0/0	4170	
M	A,B,F,G,L	Р	D,P	O,T	0/0	4201	
F,M	F,G,L	F	D	0	0/0	3223	
F,M	D,F	F,L	D,J	0	-L/0	2784	
F		-	-	-	-	2754	
Μ	F,I,K	L,P	D	0	0/0	4104	
F,M	A,F,J,P	L	D,J	O,T	+Lh	3511	
Μ	A,D,R	L,P,R	I,P	O,T	+Ld	3959	
F,M	E,X	L,R	D	0	+Lc	3422	
M	B,I,V,W	Р	D	0	0/0	3750	
M	B,I,V,W	Р	S	0	0/0	3525	
F,M	A,C,F,G,L	L	I,J,P	O,T	+,+Lg	2719	
M	A,F,G	L	B,I	B,O	+,+Ld	2457	
Μ	A,F,G	L	B,I	B,O	+	3956	
F,M	A,F,G	L	D,P	B,O,T	+,+Ld	3931	

COE and ANDERSON

4

208

Vol 17, No N

Scientific Name<sup>1</sup> POLYGONACEAE 220. Antigonon leptopus Hook. & A 221. Coccoloba uvifera (L.) L. 222. Polygonum punctatum Elliott PORTULACACEAE 223. Portulaca oleracea L. RHIZOPHORACEAE 224. Rhizophora mangle L. RUBIACEAE 225. Alibertia edulis (Rich.) 226. Borreria laevis (Lam.) Griseb. 227. Chiococca alba (L.) Hitchc. 228. Cinchona pubescens Vahl 229. Coffea arabica L. 230. Guettarda elliptica Sw. 231. Hamelia axillaris Sw. 232. H. barbata Standl. 233. H. patens Jacq. 234. H. rovirosae Wernham 235. Hemidiodia ocimifolia (Willd. 236. Morinda citrifolia L. 237. M. panamensis Seem. 238. Posoqueria latifolia (Rudge) Re 239. Psychortria sp. 240. P. capitata Ruiz & Pav. 241. P. elata (Sw.) Hammel 242. P. ipecacuanha (Brot.) Stokes 243. P. poeppigiana Muell. 244. Richardia scabra L. RUTACEAE 245. Citrus aurantifolia (Christm.) Swingle 246. C. aurantium L.

	Common Names <sup>2</sup>
Arn.	unta kyuka (m)
	waham (m)
	pyâwira inma (m)
	tital tangni (m)
	mankru (m)
	liwa dus mâ
	kalila, li dukya saika, twis sriri (m)
	quina, quinina (h)
	kâpee, kâpi (m)
	lasat (m)
	silbyara (m)
	silbyara (m)
	yamni sîka (m)
	silbyara (m)
.) Schum.	kanabala (m)
	kwirku apil (m)
	kwirku apil (m)
Roem. & Schult.	kuramaira,
	dus mâ pauni (m)
	wail kâpi (m)
	inma pauni (m)
	wâkia (m)

laimus, leimus (m) arins tahpla (m)

tangni pauni (m)

pulpul (m)

	Uses <sup>3</sup>	Medicinal <sup>4</sup>	Part <sup>5</sup>	Prep.	<sup>6</sup> Adm.	7 A/G8	Sp.#
	F,M,O	V	R	D	0	0/+La	2766
	F,M	D,G,S	B,L	D	0	0/0	3446
	M	S	P	D	Т	0/0	3419
	M	Ρ	Ρ	D	0	+Lb	2786
	M,O	D,S	B	D	0	0/+La	2097
	F,M	A,C,Q	B,L	D	O,T	0/0	4352
isa (m)	M	B,L,S,U,W	Р	D,P	O,T	+	3265
	Μ	G,S,Y	R	D	0	+	4176
	Μ	D,F,M	B,M	D	0	+Lh	2740
	F,M	F,U	Е	D,N	O,T	+Lf	NV
	M,O	Т	L	D	0	0/0	4195
	Μ	B,I,S	L,P	D,P	O,T	+	2503
	Μ	B,I,S	L,P	D,P	O,T	+	2588
	M	B,F,I,M,S,U,W		D,P	O,T	+	2768
	M	B,F,I,S,U	F,L,M	D	O,T	+	4236
	Μ	G	L	D	0	+	4002
	Μ	A,N	L	Р	Т	+Lh	2769
	M,O	D,X	B,L	Р	Т	0/0	2596
	F,M	D,Q	B,L	D	0	+	4315
	Μ	A,S	L	B,P	O,T	0/0	2416
	Μ	T,U	L,M	D,P	O,T	0/0	2414
	Μ	F,S	F,L,M	D	O,T	+	2477
	Μ	D,E,F,L	R	D	0	+Lh	4447
	Μ	I,S,U	F,L,M	D	Т	+	3984
	Μ	the second se	P,R	D	O,T	0/0	4156
	F,M	C,D,F,G,I,L,P	F,L,R	D,J	0	+Lc	3677
	F,M	D,F,G,H,I,K,L		D,I,J	B,O	+Lh	4449

URNAL OF ETHNOBIOLOG

61

1997

209

Common Names<sup>2</sup> Scientific Name<sup>1</sup> 247. C. paradisi Macfad. sadik (m) arins, andris (m) 248. C. sinensis (L.) Osbeck limonaria (s) 249. Murraya paniculata (L.) Jack kiski sakbatkira (m) 250. Ruta graveolens L. SAPINDACEAE bila bila (m)

251. Cupania rufescens Triana & Planch.

252. C. scrobiculata Rich.

253. Melicoccus bijugatus Jacq.

254. Sapindus saponaria L.

SAPOTACEAE

255. Chrysophyllum cainito L.

256. Manilkara zapota (L) P. Royen SCROPHULARIACEAE

257. Bacopa procumbens (Mill.) Greenm.

258. Lindernia diffusa (L.) Wettst.ex Dugand & Jacks. arbustabul,

259. Scoparia dulcis L.

SIMAROUBACEAE

260. Quassia amara L.

261. Q. simarouba L.f.

SOLANACEAE

262. Capsicum annuum var. glabriusculium (Dunal) Heiser & Pickersgill

263. C. chinensis Jacq.

264. C. frutescens L.

265. Nicotiana tabacum L.

266. Physalis angulata L.

267. P. cordata Mill.

268. Solanum asperum Rich.

269. S. lycopersicum L.

270. S. mammosum L.

271. S. torvum Sw.

272. S. tuberosum L.

kaliltara wâika (m) suksuk (m) sniwawa (m)

apil (m) eban, iban (m)

bibi rakaika (m) haraspata (m)

wanabaka (m) sinsira (m)

anmak, kuma (m) anmak, kuma (m) anmak, kuma (m) twâhko, twâku (m) pyâwira dus mâ (m) bilta (m) susul (m) tumatis (m) kuswa mahbra (m) dusmâ kyayá (m) pitita (m)

Uses <sup>3</sup>	Medicinal <sup>4</sup>		Prep.	6 Adm.7	A/G8	Sp.#9
F,M	D,F,H	F	J	0	+Ld	3681
F,M	D,F,H,L	F,L	D,J	0	+Lh	4450
M	A	L	N	0	+Lh	4338
M	A,P,R	L,M	D,I	O,T	+Lh	4454
M,O	A,D,S	L	B,D	B,O	0/0	4275
M,O	A,D,S	L	B,D	B,O	0/0	2488
F,M	D,Q	E,L	D	0	0/0	3435
0			-		-	2771
F,M	D,F,Q	F,L	D,N	0	+Le	3353
F,M	A,S	S	Р	Т	+Le	2792
M	A,X	L	D,J	O,T	0/0	4441
M	X	P	D	0	+	4158
M	B,C,T,W	L,P,R	D	0	+,+Lh	3976
M	B,F,M,T	м	D	0	+,+Lh	3824
M,O	D,M,S,T,W	B	B,D	B,O	0/+Le	4404
F.M.	A,L,S	E,F,L	D.N	O,T	+Lh	4330
F.M		E,F,L				3605
	I,L	F,L				
	A,B	1		O,T		
		L,P		0	+Lh	
	I.K	L,P		0	+	3700
	S	L		Т		3258
	S	L	1	Т	+Lh	2831
M	A,I,L,S	E,F,L	D.P	O,T		2913
		L	the second se		+Lh	
F,M	G	R	J	0	+Lh	

210

DERSON

~

01 No. N

STERCULIACEAE

273. Melochia villosa (Mill.) Fawc. & Rendle

274. Theobroma cacao L.

275. Waltheria americana L.

276. W. glomerata Presley

TILIACEAE

277. Apeiba aspera Aubl.

278. Luehea seemannii Triana & Planch.

TURNERACEAE

279. Turnera odorata L.

280. T. pumilea L.

281. T. ulmifolia L.

VERBENACEAE

282. Avicennia germinans (L.) L.

283. Callicarpa acuminata HBK

284. Citharexylum caudatum L.

285. Clerodendrum thomsoniae Balf.

286. Lantana camara L.

287. L. trifolia L.

289. L. micromera Schauer

290. Phyla nodiflora (L.) Greene

291. Stachytarpheta cayennensis (Rich.) Vahl

292. S. jamaicensis (L.) Vahl

293. Tamonea spicata Aubl.

294. Vitex kuylenii Standl.

VITACEAE

295. Cissus sicyoides L.

VOCHYSIACEAE

296. Vochysia ferruginea G. Martens

#### Common Names<sup>2</sup> yuma saika (m) kakai, kakao, kakay (m wiwi saika (m) alwani saika (m) urus bamba (m) wiwi saika (m) sukwan (m) saika rakaia (m) klua tangni (m) mankru siksa (m) pulkin (m) dama (m) rice and beans (c) butku plun (m) butku plun (m) 288. Lippia alba (Mill.) N.E. Br. ex Britton & Wilson sîka siahka (m) waha sirpi (m) las las (m) sîka tahpla (m) sîka tahpla (m) kiaya (m) blû tangni (m) karas wihta (m)

yamari (m)

	Uses <sup>3</sup>	Medicinal <sup>4</sup>	Part <sup>5</sup>	Prep.	<sup>6</sup> Adm.	7 A/G8	Sp.#9
	М	A,G,L	L,R	D	0	+	4331
n)	F.M	S,U	E,L	Р	Т	+Lh	2815
	M	D,F,Q,S,T,U	L	D	O,T	+Lh	4131
	M	D,Q,T,U	L	D	O,T	0/0	2609
	M,O	L,Q,S	B,L	D	O,T	0/0	2377
	M,O	Q	B,L	D	0	0/0	2785
	M	A,L,T	L	D	0	0/0	4140
	M	A,L	L	D	0	0/0	4332
	M	A,F,L,X	L	D	0	+Lh	3896
	M,O	D	В	D	0	0/0	2824
	M	D	L	1	0	+	3284
	M,O	L	L	D	0	+	2203
	M,O	S	L	Р	Т	0/0	2292
	M	S	L	D,P	Т	+Lc	NV
	M	A	L	Р	Т	+Lc	1002
	F,M	C,F,G,I,W	L	D,I	0	0/+L	: 3912
	M	C,G,I,K,L,W	L	D,I	0	0/+L	c 2920
	M	R,S	Р	D,P	O,T	+Lg	2778
	M	G,P,X	L	D	0	+Lc	2898
	M	F,P,X	L	D	0	+Lg	2875
	F,M	F,G,L	L	D	0	+	4162
	M,O	I,S	B,L	D,P	B,T	0/0	2312
	Μ	A	L,M,R	D	Т	0/0	3869
	0		_	-	-	-	4336

211

#### LILIOPSIDA (MONOCOTS)

ALOEACEAE

297. Aloe vera L.

ARACEAE

298. Colocasia esculenta (L.) Schott

299. Philodendron scandens K. Koch & Sello

300. Syngonium angustatum Schott

301. Xanthosoma mexicanum Liebm.

302. X. sagittifolium (L.) Schott

ARECACEAE

303. Acoelorraphe wrightii (Griseb. et. H. Wendl.) H. Wendl. ex Becc.

304. Bactris gasipaes Kunth

305. B. major Jacq.

306. Calyptrogene ghiesbreghtiana (Linden & H. Wendl.) H. Wendl.

307. Cocos nucifera L.

308. Elaeis guineensis Jacq.

309. E. oleifera (Kunth) Cortés

BROMELIACEAE

310. Ananas comosus (L.) Merr.

311. Bromelia pinguin L.

COMMELINACEAE

312. Commelina erecta L.

CYPERACEAE

313. Cyperus luzulae (L.) Retz.

314. Kyllinga tibialis Ledeb.

315. Rhynchospora barbata (Vahl.) Kunth

316. R. ciliata Vahl.

DIOSCOREACEAE

317. Dioscorea trifida L.

Common Names<sup>2</sup>

kyurtakaia sut (m)

balyanhta (m) kura siaka (m) piuta saika (m) wail duswa (m) duswa (m)

papta dusa (m) supa (m) papta dusa kyayal (m)

kalita wâika (m) kuku (m) batana (m) ohon, uhun (m)

pihtu (m) ahsi (m)

butku sirpi (m)

kukra saika (m) twîkâbu (m) twî kusni (m) krikri (m)

usi (m)

Uses <sup>3</sup>	Medicinal <sup>4</sup>	Part <sup>5</sup>	Prep.
М	B,N,S,X	L	J
17			
F	- DC	-	-
M	B,S	L,M	D,P
M	A,S	L,P	D
M	S	L	D
F			-
M,O	D	R	D
F,M,O		F	D
F,M,O	P,X	R	D
0			_
F,M,O	D,P	F	D,I
M,O	G,X	F	D
F,M,O		F	D
F,M	B,I,U	F,L	D
0		_	-
M	S	L,M	J
M,O	D	R	D
M	F	R	D
0			-
0			-
F		2	_

.6 Adm.7 A/G8 Sp.#9

O,T	+Lg	2743
– О,Т Т	-+ + -L/0 -	2788 3416 2711 4345 2791
0000	0/0 0/0	2782 2772 3725
-0000	- +Lc N/0 N/0	NV NV NV
0	+Lg -	2727 2737
Т	0/0	4360
0	0/0	3691 4114 2635 4199
		2844

DERSON

~

212

101 5 N

Scientific Name<sup>1</sup> HAEMODORACEAE 318. Xiphidium caeruleum Aubl. LILIACEAE 319. Allium cepa L. 320. A. sativum L. 321. Hypoxis decumbens L. MARANTACEAE 322. Thalia geniculata L. MUSACEAE 323. Musa sp. 324. M. paradisiaca L. 325. M. paradisiaca var. sapientum (L.) Kuntze POACEAE 326. Acroceras zizamioides (HBK) Dandy 327. Andropogon leucostachyus HBK 328. A. virgatus Desv. 329. Axonopus compresus (Sw.) P. Beauv. 330. A. poiophyllus Chase 331. Bambusa vulgaris Schrad. ex Wendl. 332. Coix lacryma-jobi L. 333. Cymbopogon citratus (Nees) Stapf 334. Dichanthelium sphaerocarpon var. floridanum (Vasey) Davidse 335. Echinochloa colonum (L.) Link 336. Eleusine indica (L.) Gaertn. 337. Gynerium sagittatum (Aubl.) P. Beauv. 338. Ischaemum timorense Kunth 339. Leptocarpydium lanatum (HBK) Nees 340. Mesosetum blakei Swallen 341. Olyra latifolia L. 342. Oryza sativa L. 343. Panicum maximum Jacq. 344. P. mertensii Roth

swilawan (m)

inyan (m) gyalik, kyalik (m) anansi (m)

waha (m)

plâs (m) plâtu (m) siksa (m)

twî (m) twî (m) twî (m) twi(m)twi(m)klar (m) twî ma (m) twî rih (m)

twî (m) twi(m)twi(m)yauhrus (m) twî (m) twî (m) twî (m) twi(m)rais (m) twî târa (m) twî (m)

Uses <sup>3</sup>	Medicinal <sup>4</sup>	Part <sup>5</sup>	Prep. <sup>6</sup> Adm. <sup>7</sup> A/G <sup>8</sup> Sp.# <sup>9</sup>				
Μ	A,B,S,W	L	D	O,T	0/+L	.d4439	
F,M	L,P	R	J	0	N	NV	
F,M	A,H,P	R	Ì	0	N	NV	
M,O	D	R	D	0	0/0	4443	
0			_			4446	
F,M,O	B,D,U	F,S		O,T		NV	
F,M,O	B,D,U	F,S	N,P	O,T	+Lg		
F,M,O	B,D,U	F,S		O,T	+Lh		
0			_		_	2493	
0	-	-	_	_		2695	
M,O	F,S	L,R	D	0	0/0	2055	
0	_	-	_	-	_	4271	
0	-	_	_	_	-	2621	
M,O	D,F,S	R	D,P	O,T	+Lg	2711	
M,O	A,I,S	E,R	D	0	+La	2646	
F,M	F,G,L	L	Ι	0	+Lg	3682	
0		_	_		-	2686	
0		-	-	-	-	4258	
M	F,I,W	R	D	0	+Lh	4329	
M,O	B,I,K,S,V	R	D	0	0/0	3870	
0	-		-	_	_	3325	
0			-	-	-	4321	
0			-	-	_	4323	
Μ	S	L,R	D	Т	0/0	3428	
F,M	D,S	E	B,I	B,O	+Lh	2756	
0	-	-	-	-	-	2759	
0		_	-	_	-	2538	

345. P. pilosum Sw.

346. P. purpurascens Raddi

347. Paspalum punchellum Kunth

348. Saccharum officinarum L.

349. Sporobolus virginicus (L.) Kur

350. Zea mays L.

SMILACACEAE

351. Smilax spinosa Mill.

XYRIDACEAE

352. Xyris ambigua Beyr. ex Kunth ZINGIBERACEAE

353. Zingiber officinale Roscoe

	Common Names <sup>2</sup>	Uses <sup>3</sup>	Medicinal <sup>4</sup>	Part <sup>5</sup>	Prep	. <sup>6</sup> Adm	.7 A/G	<sup>3</sup> Sp.# <sup>9</sup>
	twî (m)	0	_	-	-	-	_	2600
	twî para (m)	0			_	_	_	2761
h	twî (m)	0		-	_	_	_	2082
	kayu (m)	F,M,O	D,I,L	L,M	D,J	O,T	-L/0	2764
unth	twî (m)	0	-	-	-	_	-	2027
	aya (m)	F,M,O	Ι	С	D	0	+Lh	2766
	chiny, tá wâkia (m)	Μ	B,S,T	R	D	0	0/+L	c 2735
th	rati (m)	M	G,S	Ρ	D	O,T	0/0	2632
	marid tangni, sinsa (m)	F,M	G,L	R	D	0	0/+L	a 2826

E and ANDERSO

-

214

Vol. 17, No. 2